# SEPTEMBER/OCTOBER 2006



VOL. LXXI, Nos. 9-10

PROCESSED DEC 2n 2006 GTU LIBRARY



Most Rev. Archbishop

Nathaniel Popp

CHAIRMAN:

VICE-CHAIRMAN: Right Rev. Bishop Irineu Duvlea

ENGLISH EDITOR / SECRETARY:
Archdeacon David Oancea

ROMANIAN EDITOR: Rev. Fr. Anton Frunza

STAFF:

Hieromonk Calinic Berger Ph.D.
Rev. Dr. Remus Grama
Hdcn. Sebastian Dumitrascu
Mr. Mark Chestnut

SOLIA — THE HERALD (ISSN 0038-1039) is published monthly for \$15.00 per year: United States, \$20.00 per year: Canada, and \$25.00 per year in other countries by The Romanian Orthodox Episcopate of America, 2535 Grey Tower Road, Jackson, MI 49201-9120. Periodicals postage paid at Jackson, Michigan, and additional offices. Phone: (517) 522-3656, Fax: (517) 522-5907. E-mail: solia@roea.org. Internet: http://www.roea.org.

POSTMASTER: Send address changes to: SOLIA — THE HERALD, P.O. Box 185, Grass Lake, MI 49240-0185, U.S.A.

Articles and news published in SOLIA do not necessarily reflect the views or the endorsement of the Romanian Orthodox Episcopate of America.

### **CONTENTS**

English Section	
Labor and Leisure, Rev. Fr. Calinic Berger	3, 10
Orthodox Hierarchs Issue Communique	4-5, 10
Meeting of Holy Synod of Bishops,	
Orthodox Church in America	6-8, 15
God's "Righteousness", Very Rev. John Breck	9-10
Preotese Retreat	11
Congratulations Graduate!	
Lieutenant Catalin Bugan	11
Orthodox Chaplain Receives Award	11
Parish Register	
Financial Report	
In Memory - Dan N. Calin	
Romanian Section	
Cuvânt de Suflet -Septembrie 2006,	
+ Irineu, Episcop Vicar	
Cuvânt de Suflet -Octombrie 2006,	10, 21
Cum să trecem de la răutate la bunătate,	
T 1	17, 21
Tabăra de seniori de la Vatra Românească	,
pe anul 2006, Alexandra Pac-Urar	18
Nașterea Maicii Domnului, Hramul Vetrei	
	19
Tabăra Ortodoxă de Vară "Sfânta Maria"	
Pentru Copii și Tineret, de pe Coasta	
de Nord - Vest, Participant	20-21
Educarea Creștină a Familiei, Sfânta	
Muceniță Sofia și fiicele sale Pistis,	
Elpis și Agapis, 17 Septembrie,	
Maica Preoteasă	22, 24
Educarea Crestină a Familiei, Sfântul	
Mucenic Longhin Sutaşul. 16 Octombrie,	
Maica Preoteasă	23-24

**COVER:** Iconographic illustration of "Jesus and the storm" in Mark chapter 4 from the newly-published *Children's Bible Reader*, translated into English from the Greek Bible Society's acclaimed work. The text is easy to understand (written for 5-11 year olds) and includes excellent, full-color iconographic illustrations. Available for \$19.99 plus shipping from www.orthodoxmarketplace.org, or call (212) 570-3500.

# A QUESTION FOR FATHER

May I receive communion in a church that isn't Orthodox?

Periodically, I have to reiterate this fundamental teaching of our Faith. <u>Under no circumstances is it permitted to receive Communion from a non-Orthodox clergy or lay person.</u> Even when it is offered to you, you must decline!

When Orthodox receive Holy Communion, we make real and demonstrate our unity with Jesus Christ and the members of His Body, the *One*, Holy Church. Therefore, Orthodox Christians may *only* receive Holy Communion from an Orthodox bishop or priest.

Our teachings and our understanding of the Church and specifically of Holy Communion (The Eucharist) are not the same as what others believe. Regardless of similarities, they are not the same. We have not added to or removed one iota from the Faith "once and for all given to the saints" by Our Lord 2000 years ago; and as defended and explained by the Fathers of the Church down through the millennia. But, with all due respect, (the) others have. And, that is why the Orthodox Church humbly maintains its uniqueness as the True Faith within the Christian community.

Beloved, we love all people and pray for "the union of all" (i.e. that all will once again accept the True Faith), but we are not united, as yet! Don't confuse respecting what others teach with accepting it! For us, Holy Communion is precisely what makes us "The Church". It is the ultimate sign that we are united in, by and to what we believe. . . not by what others believe. So, while other faiths will give Communion to non-members - because they feel our differences don't make any difference, we won't give Communion to others, precisely because there are differences that sadly separate us.

This is a very serious spiritual matter. Orthodox Christians may not receive Holy Communion (or any other sacrament or blessing!) outside of the Orthodox Church.

**Archpriest Laurence Lazar** 

## LABOR AND LEISURE

Rev. Fr. Calinic Berger

ORTHOBOX

ग्मि०४९भग

and life

Thomas á Kempis wrote in his reflections, "Why do you look for rest, when you were born for labor?" In this short dictum is reflected a profound truth about human nature and about what gives us peace: namely, work brings satisfaction and consolation to human life, not "entertainment" and "taking it easy." Adam, after all, was told to tend the garden. God creates the world; and man, made in the image of God, co-creates with God in the world. Laboring is part of human nature.

The same is true in the spiritual life. Peace of soul is not only obtained but maintained through great

efforts. For this reason, St. Theophan the Recluse advises us, "Above all, never relax." Christ invites those who are laboring to enjoy His blessings: "Come unto me, all you that labor and are heavy laden, and I will give you rest" (Mt 11:28). He does not say, "Come to me, all you that are relaxing and taking it easy."

God Himself is a tireless worker – but He is not a workaholic. Even

God who never sleeps, "rested" on the seventh day after creating the world (Gen 2:3). Not only work but also an appropriate form of rest is part of God's plan for us. For this reason, God not only rested but *blessed* the seventh day (Gen 2:3). But what sort of "rest" is this?

The ancient world had a concept of rest known as "leisure." For example, Plato taught that no one could be a true philosopher without leisure. In other words, philosophy was a form of undisturbed and unhurried thinking, a reflection based on spiritual experience more than any sort of intellectual exercise. Aristotle felt that the way a society used its leisure time was the determining characteristic of its level of civilization. In either case, leisure was not "idleness." Leisure implied activity, but an activity that was not utilitarian but rather had a spiritual or cultural character, and that was accompanied by a certain unhurriedness, a lack of distraction, and even silence.

It was God Himself, however, who in speaking to Moses, specified what should be the over-arching characteristic of leisure: He commanded the Israelites to "remember the Sabbath and keep it holy" (Lev 23:3). "Holy" means sacrificed – that is, something we have given to God, set apart from our own goods or possessions. The rest instituted by God has a purpose: it is to nourish that aspect of our nature which is open to the transcendent. God is the horizon, if not the focus, of all leisure.

Leisure is not just about thinking and reflecting.

It's about having the patience to enter deeply into whatever interests us, whether it be Scripture, study, literature, art, prayer, conversation, or just looking at a sunset, without hurry and without seeking "results." Leisure is spiritual activity and involves spiritual freedom. It is a reflection of life in paradise, a taste of the eternal now, without past and without future. It nourishes the spiritual dimension of man's life on earth. The Holy Fathers called its highest form "contemplation."

Today, leisure has become a challenge to modern man. For starters, most feel that they have no time for

it, but the fact of the matter is that we still have plenty of time on our hands. However, we make a crucial and fatal mistake with our free time: we have equated "leisure" with "entertainment." In other words, we use up our free time not in leisure, but in movies, games and other media that confuse our already over-loaded souls with yet more images and emotions – very often violent, etc. This "en-

tertainment" may take us away temporarily from our own lives but can also leave us more stressed and exhausted than when we sat down to watch. And in this is a crucial distinction: "entertainment" often adds to the clutter and toxin in the soul; leisure removes it.

Entertainment may have its place, but it is not leisure. For example, even if what is on television is something "neutral," such as sports, it still has no meaning for one's own life whatsoever. And here is the second crucial distinction: leisure helps us live and enrich our own lives - media "entertainment" does not. If we spent less leisure time in entertainment, we would find that we have a sudden abundance of time for God and for our families, and for all those things we always wanted to do. This is not unrealistic, and let us not forget that it was not too long ago that people spent their free time much differently: they conversed, they read, they reflected. They shared their lives with each other. Today the ever-present television can be a real temptation, even at family and holiday gatherings. It can even substitute for conversation. What a lost opportunity and tragic waste of

Leisure's call to slow down and live out one's own life is a great challenge in today's world. In leisure's silence, with no distractions or chattering, we are confronted with the still, small voice of our conscience. Our anxieties, hurts, fears, even demons may come out. The diversion and distraction of entertainment is

Cont. on page 10

# ORTHODOX HIERARCHS ISSUE COMMUNIQUE AFFIRMING NEED TO BEAR WITNESS TOGETHER ON SPIRITUAL AND MORAL CONCERNS



The hierarchs of SCOBA recently held their four-day conference in Chicago, IL from October 3-6, 2006.

Chicago, IL (October 6, 2006) - The Standing Conference of the Canonical Orthodox Bishops in the Americas concluded a four-day Conference today by issuing an official communiqué reaffirming the statement of 2001 of the need to Bear Public witness Together on Matters of Spiritual and Moral concerns.

The participating hierarchs held their final session Friday, October 6th at Holy Resurrection Serbian Orthodox Cathedral. They represented the following SCOBA jurisdictions: Greek Orthodox Archdiocese of America, Antiochian Orthodox Church in America, Bulgarian Eastern Orthodox Church, Romanian Orthodox Archdiocese in America and Canada, Serbian Orthodox Church in the United States and Canada, American Carpatho-Russian Orthodox Diocese in the U.S.A. and the Ukrainian Orthodox Church of the USA.

#### COMMUNIQUE

To our Beloved, The Faithful Clergy and Laity of the Holy Orthodox Church throughout North America,

We greet you in the name of our Lord and Savior, Jesus Christ!

At the invitation of His Eminence Archbishop Demetrios, Chairman, and the other Hierarchs of the Standing Conference of Canonical Orthodox Bishops in the Americas (SCOBA), we gathered together in Chicago, Illinois from October 3rd to October 6th, 2006. Over four days we discussed issues of concern for the entire Orthodox Church in North America. We represent every member church of the Standing Conference that our good and loving Lord has planted in North America. Conscious of our need to give con-

crete witness to the unity of the faith we share, we gathered in Chicago at the heart of our North American continent, as the shepherds of this holy flock that has been entrusted to our care, building on the work of our two previous meetings in Ligonier, Pennsylvania (1994) and Washington, DC (2001).

Mindful of the presence of our Lord among us, we prayed together each morning and evening. Through spiritual reflections offered to us by two of the bishops among us, we heard and meditated on the words of the Holy Scriptures. We gratefully accepted the hospitality of the Greek Orthodox Parish of St. Haralambos and Taxiarchai to worship with them, and thus sharing the joy of our gathering with the faithful Orthodox Christians in Chicago. And finally, we prayed together during the sublime mystery of the Divine Liturgy at the Holy Resurrection Serbian Orthodox Cathedral, crowning the unity we share by partaking of the Holy Eucharist.

From the outset we were mindful of the changes in our world since the last time we gathered in May of 2001. The terrorist attacks on September 11th of that year have set humanity on a course of violence and brutality that has not left one corner of the world unaffected. During our worship we were called to reflect on the words of St. Nicholas Cabasilas, "All violence is against the nature of God." Our world needs the comforting message of the Good News, the truth and love of Jesus Christ. Each of us is called to bring the peace which our Lord gives to us to those around us. As the Church of Christ we are called to witness to the healing that the All-Holy Spirit brings to those at enmity with one another. We grieve over the senseless and inhumane killing not only abroad, but here at home, even in our schools, even among our children. We are especially mindful of the young men and women who have given of themselves to serve our nation in the Armed Forces. We offer our prayers to our Lord who is all-merciful to keep them safe and unscathed by the traumas of war, and bestow his boundless comfort on their families and loved ones. We also shed tears with those who have lost loved ones to terrible acts of violence.

When we gathered in 2001 we said the following: "We affirm the need to bear public witness together on matters of spiritual and moral concern. We have the profound obligation to address the crying needs of the society in which we live. We must reach out. These are issues of vital concern to the future of humanity and the planet. There are people suffering from economic and political injustices. Many in our society are morally adrift. We cannot remain silent.

The oneness of our voice will help to provide spiritual direction not only to our own faithful, but will also offer a witness of the truth of the Gospel to those around us."

Christ has come for the life of the world; through the Cross joy has come into all the world. We have a responsibility to bear witness to this life in Christ and to this joy. In the many reports heard and discussions held during these days, and especially in the encounters with people who are engaged in this good work, we begin to see our words put into action.

During these days we learned in more detail about the substantive work of the SCOBA Agencies and Commissions which have been energetically building up the common witness of our Church here and throughout the world in practical and tangible ways. We have carefully studied critical issues that the Church here must address if we are to be faithful to our responsibility toward you, beloved brothers and sisters in Christ. We share a vision of the Church that is at once faithful, grounded in tradition, and dynamic, prepared to address the challenges of the modern world. Our calling is to find ways in which to put this vision into effect.

We were inspired and moved by hearing the detailed reports from the many SCOBA Agencies and Commissions. SCOBA Agencies are chartered for a particular ministry done on behalf of the whole Church. Simply to list their names gives one a sense of the work being done by faithful Orthodox Christians in the name of the Church. The International Orthodox Christian Charities (IOCC) ministers to the suffering of those afflicted by natural and human catastrophes, abroad but also here at home as we saw in its effort during the Katrina tragedy. The Orthodox Christian Mission Center (OCMC) promotes foreign missions and supports indigenous clergy throughout the world, but especially in Africa and Asia. The Orthodox Christian Education Commission (OCEC) prepares religious educational materials and curricula for young and old. The Orthodox Christian Fellowship (OCF) is active on 230 college campuses. The Orthodox Christian Network (OCN), building from a simple radio program, is becoming an ever increasing presence in the major media markets. Its weekly Come Receive the Light program is now available even over the internet. The newest Agency of SCOBA, the Orthodox Christian Prison Ministry (OCPM), brings together Orthodox Christians presently ministering to those in prison and encouraging, building and expanding this ministry throughout the country.

SCOBA Commissions are specific committees of scholars and experts charged to offer counsel and resources for the work of the Church. We heard reports on the work of the Ecumenical Commission that is responsible for overseeing and coordinating each of the dialogues that are being held with other Christian churches and denominations. The Social and Moral Issues Commission provides scientific and theologi-

cal reflection on contemporary issues in order to assist in the formulation of pastoral responses to the pressing questions we all face in today's world. The Information Technologies Commission provides the Church with technological tools and services at the national, diocesan and parochial levels.

We held workshops on six important subjects, inviting men and women expert in their particular field to help us understand the changing dynamics and challenges within the life of the Church. These were: Issues in Coordinating New and Mission Parishes; Protecting the Church from Sexual Misconduct; Keeping Young People Connected to the Church; The Diaconate; Teaching in the Church: Witness in Society; and Internal Ecclesial Issues. Each of these subjects will require much more discussion and reflection, but we were grateful for the insights given us and the opportunity to talk with each other about things affecting every diocese and parish.

We also heard reports from some of the groups whose Christian work has been endorsed by SCOBA: The Orthodox Peace Fellowship; Zoe for Life; The Fellowship of the Transfiguration; Project Mexico; and The Orthodox Christian Association of Medicine,

Psychology and Religion (OCAMPR).

At the May meeting of the SCOBA Hierarchs, composed of the Primates of each of our member bodies, the question was raised of the diversity of Canonical and Pastoral practices within and among the Orthodox traditions in North America. This is a difficult and delicate matter. The Orthodox Church present throughout the world has responded to the actual situations in a variety of ways as it has lived the truth of the Gospel within its canonical framework. In those places the diversity of world-wide Orthodoxy presents little if any difficulty. Here, in our context, this diversity of practice is interpreted by some as a perceived "disunity." The SCOBA Hierarchs decided to refer this very important question to our gathering, the Bishops' Conference. We recommended to the SCOBA Hierarchs that they establish a Commission on Canonical and Pastoral Issues. This Commission will allow thoughtful and prayerful examination of the issues and challenges of our different traditions, looking toward bringing coherence and unity to our expression of Orthodoxy. At the same time, it is our strong feeling that each of us, and our clergy and faithful, must respect and honor the legitimate differences that exist within our one Church.

We give thanks to our good and loving Lord for the gift of this time together, strengthened by the prayers of our beloved clergy and faithful all across North America. We look forward to the future, committed to building on the work we have done here. As we closed our work we gathered together for the Holy Eucharist, partaking of the Body and Blood of our Lord Jesus Christ, the perfect sign of our unity. This experience renews us and reminds us that "every good and per-

## MEETING OF HOLY SYNOD OF BISHOPS

SYOSSET, NY [OCA Communications, October 30, 2006] — His Beatitude, Metropolitan Herman, chaired the fall session of the Holy Synod of Bishops of the Orthodox Church in America at Saint Sergius Chapel at the Chancery here October 24-26, 2006.

In his opening address to the hierarchs, Metropolitan Herman emphasized that, while the allegations related to the financial matters of the Church continue to be investigated, it is important to recognize the excellent work being done by the Church's departments and ministries in service to the dioceses and parishes, coordinated by the Central Church Administration. He also acknowledged the dedicated efforts and effective ministry of the bishops, the clergy and laity, and of the entire OCA during this difficult period in our history. He expressed his gratitude to all in the Church who are attempting to fulfill their call to follow Christ.

Metropolitan Herman also asked for the prayerful patience of the bishops, since some matters addressed in the course of the investigation have proven to be quite complex. While resolution of some aspects of the investigation might be possible in the near future, others may still arise.

Major issues discussed by the members of the Holy Synod included the following.

The Investigation by the law firm of Proskauer Rose. Metropolitan Herman reported that, in response to a motion made by members of the Metropolitan Council at their meeting of September 28-29, 2006, a meeting was held on October 19, 2006 with Proskauer Rose attorneys Sarah Gold and Celia Passaro, who were engaged on March 11, 2006 by Metropolitan Herman, on behalf of the Orthodox Church in America, to conduct the internal investigation of allegations relating to the finances of the Church.

During a three-hour meeting, held at the offices of Proskauer Rose in New York, NY, an oral report was presented concerning their findings to date. In addition to Metropolitan Herman, His Grace, Bishop Seraphim of Ottawa and Canada, secretary of the Holy Synod, was present as representative to the meeting from the Holy Synod. The Very Rev. George Hasenecz and Mr. John Zoranski attended as representatives from the Metropolitan Council. Father Paul Kucynda and Attorney James T. Perry, a parishioner of Saint Mary Magdalene Church, New York, NY, also were invited by the Metropolitan to attend.

Attorney Perry addressed the members of the Holy Synod and shared some of the findings of the investigation, which is still in process. Having presented a summary of the information offered during the October 19 meeting with Proskauer Rose, he answered all questions posed by the hierarchs,

assuring them that, based upon the comments made by Attorney Sarah Gold during the meeting, Metropolitan Herman, as Primate of the Orthodox Church in America, and Father Kucynda, as secretary and acting treasurer, are neither "stonewalling," nor are they ignoring the concerns of the bishops, clergy, and laity of the Church. They are supporting the work of those involved in the investigation, since they too are seeking factual answers to the many questions concerning the financial activities of the Church from about 1996 to 2005. However, they have been instructed by the Proskauer Rose attorneys to maintain confidentiality concerning whatever they know about the investigation until it is complete.

With regard to the lawsuit filed on October 2, 2006, by Protopresbyter Robert S. Kondratick and his wife, Elizabeth, against the Orthodox Church in America and seven defendants listed in the Summons and Notice of Motion for Summary Judgment, Attorney Perry noted that he had offered to defend the Church in this matter on a pro bono basis. In an engagement letter dated October 16, 2006, Metropolitan Herman accepted his offer. He reported on the civil implications of the lawsuit, and informed the bishops that a Notice of Discontinuance dated October 13, 2006 was received from Harry H. Kutner, Jr., Esq., attorney for the Kondraticks. The lawsuit could be re-filed at a latter date if the Kondraticks decide to do so.

The Rev. Alexander Rentel, assistant professor of Canon Law and Byzantine Studies at St. Vladimir's Seminary, offered a presentation that included the canons and canonical norms germane to the lawsuit, as well as a number of other issues that have arisen from the investigation.

- The Honesdale National Bank loan. Father Kucynda reviewed the process that led to the closing on a \$1,700,000.00 loan transaction with The Honesdale National Bank, Honesdale, PA. A document was presented that notes the specifics of the loan: the summary of outstanding debts; disbursements made at the time of the closing; the disbursements made on behalf of the Church by Sahn Ward & Baker, PLLC at the time of the closing; and the disbursement to Saint Tikhon's Monastery in full payment of a loan and interest received by the Church on November 17, 2005 to pay the outstanding 14th All-American Council expenses to the Sheraton Centre, Toronto, ON, Canada. Also included was the identification of a transfer to the general checking account of the Church on September 29, 2006 for distribution to the three seminaries of the Church.
- 2004-2005 Financial Audits. Father Kucynda, Acting Treasurer, commented on the written report

of the accounting firm of Lambrides, Lamos, Moulthrop LLP dated October 5, 2006, concerning their engagement to audit the financial statements of The Orthodox Church in America for the years 2004 and 2005. The report explains that, due to "the lack of adequate documentation.... supporting transactions recorded in the general ledger could lead to material misstatements." A complete and certified independent audit of 2004 and 2005, as well as a complete and certified independent audit of all annual and special appeals from 2001 to 2005, as initially requested, are not possible.

- Six-month Financial Report for 2006. Father Kucynda presented the statement of budgeted income and expenses of The Orthodox Church in America for the six months ended June 30, 2006 in accordance with Statements on Standards for Accounting and Review Services issued by the American Institute of Certified Public Accountants. He noted that this report is publicly available on the web site of The Orthodox Church in America. He also reported that a nine-month compilation report will be available in mid-November, and that a final 2006 year-end, independently audited report will be available as soon as possible after December 31, 2006.
- Seminary and Mission Appeals. Father Kucynda reported on all income, expenses, and disbursements for these funds from 2003 through to the present, adding that these reports are publicly available on the web site of The Orthodox Church in America.
- Pension Fund Report. His Grace, Bishop Nikon of Boston, New England, and the Albanian Archdiocese, chairman of the Pension Board, reported that the pension fund, which is managed independently from any other funds of the Church, is healthy and growing. He stressed that it is important to note that while other funds of the Church are being reviewed due to the lack of independently audited reports for years 1999 through 2005, the pension fund has been independently audited and certified annually between 1999 through 2005. He also stressed that the assets of the pension fund are not commingled with any other funds of the Church or otherwise.
- Benefits Programs. The Orthodox Church in America Pension Fund has been and continues to be managed by a Pension Board elected by the 14th All-American Council. Until recently, however, the Administrative Secretary employed by the Pension Board was also employed as a Chancery staff member to administer the health and life insurance programs and the Personal Assistance Program (PAP) available to all OCA clergy, spouses and children. While the three programs remain in force, the administrative needs related to the appropriate management of the programs, must be resolved as soon as possible.

• The Best Practices Project. Father Kucynda reported on the status of the Best Practices project, initiated under the direction of Protodeacon Peter Danilchick. This initiative was authorized by members of the Metropolitan Council at their 2006 Fall Meeting.

Draft texts dealing with various areas of concern were received and approved by the Metropolitan Council at its September 28-29, 2006 special meeting, subject to review by an attorney who is knowledgeable in New York State and Federal Law that relates to not-for-profit entities. At this time, Attorney Perry is coordinating the review at the request of the Metropolitan Council.

Statute Revision. In keeping with the recommendation of the Lesser Synod of Bishops at their September 29, 2006, meeting, Metropolitan Herman proposed the appointment of His Eminence, Archbishop Nathaniel, as chair of the Statute Revision Commission, with the Rev. Alexander Rentel, assistant professor of Canon Law and Byzantine Studies at Saint Vladimir's Seminary, as the project manager. It was decided that Archbishop Nathaniel and Father Rentel will determine the scope of their work and establish a working schedule.

• The 15th All-American Council. In consideration of the proposal of the Lesser Synod of Bishops, it was decided that the 15th All-American Council will be convened in the fall of 2008. In light of numerous requests, the Council will be of a more modest means, lasting about three days.

• Joint meeting of the Holy Synod of Bishops and the Metropolitan Council. Having heard a request from the members of the Metropolitan Council for a joint meeting with the members of the Holy Synod of Bishops, it was decided that a joint meeting will be convened by Metropolitan Herman on December 12-13, 2006 in New York.

Administrative Reorganization of the Chancery. In a letter dated September 7, 2006 Metropolitan Herman instructed Father Kucynda, as secretary of the Church, to organize a task force to review the present organizational structure and staffing of the OCA Central Administration and to make organizational recommendations for improving the efficiency and effectiveness of the staff. Task force members were also asked to consider the anticipated income for 2006 and 2007 when making their suggestions. The letter also asked the task force to provide Metropolitan Herman with an appropriate organizational chart, job descriptions, and related structural/staffing proposals to replace the one in use since 2001. The report is to be received by November 1, 2006.

Directly involved in the task force are Mr. Robert Kornafel, chairman, and Deacon John Zarras, Mrs. Carol Wetmore, and Mr. Al Wetmore. The task force's preliminary report was presented to the *Cont. on page 8* 

### Meeting of Holy Synod... Cont. from page 7

hierarchs by Deacon John Zarras.

Deacon Zarras reported that, while according to the 2001 organizational chart the Metropolitan was listed as the head of the organization, all others were directly responsible in one way or another to the chancellor.

The task force proposed an organizational chart that, while acknowledging the Metropolitan as the head of the organization, lists the chancellor, treasurer, and secretary as officers of The Orthodox Church in America, equal to one another and directly responsible to the Metropolitan. In this organizational model, all financial matters are managed by the treasurer, who is directly accountable to the Metropolitan. The secretary and chancellor would be in no way directly involved in financial matters.

Yet to be finalized are all issues related to personnel assignments, salaries, and benefits, as well as the relationship and accountability of the Metropolitan and his Chancery staff to the All-American Council, the Holy Synod, and the Metropolitan Council.

- Annual Appeals. Mr. David Lucs, appeals coordinator, distributed a considerable amount of detailed information regarding annual and special appeals from 1997 to 2006. The report reveals that, while much criticism at present is directed to the alleged mismanagement of such funds during those years, the per capita amount received directly or indirectly from the dioceses, parishes, institutions, and individual members on a consistent basis has been minimal. Mr. Lucs expressed the hope that, as trust and confidence in the work of the Church improves and the management of related funds supporting such projects is officially reported with consistency and transparency, the voluntary support required for the successful completion of a variety of projects will be forthcoming.
- Church Ministries report. A report concerning the various departments of our Church was presented by Mrs. Michelle Jannakos, Church Ministries coordinating secretary, and Mr. David Lucs of the Chancery staff. They noted that, despite a decrease in income, the departments continue to develop resources, host workshops and other gatherings, and work within their respective fields.
- The Fellowship of Orthodox Stewards. The Very Rev. Eugene Vansuch, director of the Fellowship of Orthodox Stewards, reported that he continues to visit parishes regularly. During his visits, he explains that, while the initial funding for the departmental work of the Church comes from general funds, the more substantial work and projects of the departments is directly determined by the level of additional funding received through FOS.
- The Diaconal Vocation Program. The Very Rev. Gregory Safchuk, who until spring 2006 served as

director for the Diaconal Vocation Program, offered recommendations for a new program director. He noted that 32 individuals representing six dioceses currently are enrolled in the program, and that interest and participation remains stable. His Grace, Bishop Nikolai of Sitka, Anchorage, and Alaska reported on the recently established diaconal program in the Diocese of Alaska.

- The retirement of His Grace, Bishop Tikhon of San Francisco, Los Angeles, and the West. Bishop Tikhon confirmed that he will retire on November 14, 2006. He reflected on his years of active service and recounted details of the retirement banquet held in his honor. As a result of this announcement and confirmation, in accordance with the Statute of the Orthodox Church in America, the Office of Diocesan Bishop in the Diocese of San Francisco, Los Angeles, and the West, was declared vacant as of November 14, 2006. Metropolitan Herman will appoint a Locum Tenens and an Administrator for the Diocese. At a time and place to be determined, a Diocesan Assembly will be called for the sole purpose of electing a new bishop.
- The health of Archbishops Kyrill, Peter, and Gregory. Metropolitan Herman appraised the members of the Holy Synod on the health of His Eminence, Archbishop Kyrill of Pittsburgh and Western Pennsylvania and the Bulgarian Diocese; His Eminence, Archbishop Peter, former Bishop of the Diocese of New York and New Jersey; and His Eminence, Archbishop Gregory, former Bishop of Sitka and Alaska.

While Metropolitan Herman was pleased to report that Archbishop Gregory is in relatively good health at this time, Archbishop Kyrill continues to face the customary challenges that follow most major surgeries, while Archbishop Peter's health remains stable, although his weakened condition has limited his daily activity.

Report on the Mexican Exarchate. His Grace, Bishop Alejo of Mexico City, reported that much work is being done in Mexico by a limited number of clergy, people, and resources. Unfortunately, the poverty of the Mexican Orthodox faithful severely limits their ability to be self-funding. He requested that the Sitka Icon of the Mother of God visit Mexico in 2007 for the strengthening of the faithful. He also requested help in acquiring vestments and necessary liturgical items for his parishes. It was decided that a prior unfulfilled \$10,000,00 commitment to the Exarchate from the Missions Fund of The Orthodox Church in America should be honored. The bishops requested that the members of the Metropolitan Council at their next meeting authorize payment. In addition, they asked Bishop Alejo to develop a list of the Exarchate's most pressing needs for further discussion and response in December.

Cont. on page 15

# God's "RIGHTEOUSNESS"

By The Very Rev. John Breck

Lead-in: How are we saved? By accumulating "good works," or by receiving "imputed righteousness" in response to our faith? Maybe this traditional question, so often seen as dividing Catholics and Protestants, is the wrong one to ask.

A Roman Catholic friend (and a good theologian) recently asked me whether the Greek Fathers of the Church understand the term "righteousness" in a forensic sense. He was referring to a Protestant doctrine that holds that God does not "make" us righteous; He "declares" or "counts" us righteous. That is, God *imputes* righteousness to us, while we remain in a state of sinfulness. *Simul iustus et peccator*, Luther would say: at once justified and sinful. Reading, for example, St Paul's letter to the Romans, my friend asked, do the Eastern Fathers also read the notion of "righteousness" forensically? Well no, I thought. But then I had to formulate something of the reason why. After a lot of stumbling, this is what I passed on to him.

The Protestant notion of "imputation," (as I understand it) grew out of the conviction that we are inherently (by nature) incapable of making ourselves righteous; we cannot become truly just on the basis of our own good deeds or merits. Insofar as the qualities of justice and righteousness are attributable to us, we should understand that God *imputes* them to us as an expression of His mercy. This God does so that we can re-enter the realm of His righteousness, His holiness, and thus be saved from the consequences of sin, which is (eternal) death. This interpretation, however, as many people have pointed out, means that our righteousness is little more than a legal fiction. God treats us as if we were just or righteous, although He (like us) knows full well that we are not.<sup>1</sup>

The difference between this notion and the Orthodox perspective is well illustrated by our respective interpretations of Romans 5:12. In the West, at least in the popular mind, the debate was long polarized between Catholic emphasis on salvation through "works-righteousness," and Protestant insistence on "justification by faith (alone!)." The presupposition underlying both views is that we inherit Adam's guilt, which resulted from his sinful disobedience to the divine commandment.2. St Augustine seemed convinced that the guilt resulting from Adam's sin is transmitted through the sexual act, from generation to generation, like some deleterious gene. This "original sin" must be removed if we are to be saved from death, to share in eternal life. The question as to how this is accomplished has received many different answers. Medieval Catholic piety held that this occurs through infused grace, which confers upon us the power to perform righteous deeds and thereby actually to become or be made righteous. This enables us to build up a "treasury of merits," the term "merit" being understood as a gift of divine grace rather than our own accomplishment (Council of Trent, 1547). The popular notion that we are saved only if our merits outweigh our sins on the scales of divine justice is usually attributed to Roman Catholics. It is shared, nevertheless, by many Orthodox, who have failed to appreciate the fullness of God's grace, both in enabling us to perform good works and in forgiving us fully when we sincerely repent of our sins.<sup>3</sup>.

To the Greek Fathers, what we inherit from Adam is not his sin and consequent guilt, but mortality. From Adam (understood, really, as an archetype), we "inherit" the sting of death. Death has spread to all of humanity, as an inevitable consequence of our fallen nature; yet each of us, under the threat of death, rebels personally against God, the Author of Life. This means that our guilt is our own; we bring it upon ourselves. (A sign in our local marina declares: "You are responsible for your wake!" How true...).

Greek patristic tradition generally interprets the Pauline notion of dikaiosyne as "righteousness," rather than as "justice" in the forensic sense. That is, the term refers first to God's own quality of righteousness, understood more as an expression of love and mercy than as one of divine justice that must be "satisfied." Through the indwelling Holy Spirit, followers of Christ are capable of receiving that divine righteousness as a gift – one that can actually work a transformation in human life by enabling us to pray, to wage spiritual warfare against the passions, and to love both God and other people. Human nature (ousia) remains "fallen"; but the human person (hypostasis) is led by the Spirit on a pathway of sanctification.

In the Eastern perspective, there is no thought that we must accumulate merits in order to justify ourselves before God, although our faithful often seem (as evidenced in Confession) to feel that if we are to be saved, our good works must outweigh our sins. Nor, on the other hand, is there a denial of the place and importance of good works in Christian life (Ephesians 2:8-10!). Salvation is accomplished by grace in response to faith. But that faith cannot be passive; it must express itself, not merely by confessing Jesus as "personal Lord and Savior," but by feeding, clothing, visiting and otherwise caring for the "least" of Jesus' brethren (Mt 25).

What we are saved *from* is the key issue here. Rather than view salvation primarily as a forensic liberation from guilt through imputed or imparted righteousness, we should see it as incorporation, by baptism, into Christ's death and resurrection, such that we "die and rise" with Him. Thus we are saved *from* 

Cont. on page 10

### God's "Righteousness"

Cont. from page 9

Death. We are freed from this ultimate consequence of sin and guilt – but only as a divinely bestowed gift of God's ineffable love, expressed in the suffering death of His Son, a gift to which we respond with faith that issues in love. That response, through the action of the indwelling Spirit, enables us finally to share in Christ's own resurrection and glorification, attaining what the Greek Fathers call theosis or "deification" (which means existential participation in God's life, and not ontological confusion between God and His human creatures).<sup>5.</sup>

Good works should thus be understood to be a *response* rather than a *means* to salvation. And God's righteousness should be seen as a gift of loving, merciful, saving grace, rather than as a forensic tool, wielded in the service of divine judgment.

1. D. Guthrie, New Testament Theology (Inter-Varsity Press, 1981, pp. 498-504) discusses various Protestant approaches to this question, including the distinction between "imparted" and "imputed" righteousness.

2. Modern dialog between Catholics and Protestants has gone beyond this focus on inherited guilt and is concerned

more with the meaning of "justification."

- 3. The common view of merits as a means by which we put God in our debt (never sanctioned as dogma), together with the idea of inherited guilt, has been treated well and in detail in recent Catholic reflection. The Catechism of the Catholic Church (404-409), for example, makes an important distinction between original sin as a "deprivation of original holiness and justice" which renders human nature "subject to ignorance, suffering and the dominion of death, and inclined to sin" and personal faults for which each of us is responsible. In this perspective, "original sin" is close to the Orthodox understanding of "fallen human nature."
- 4. E.g., John Chrysostom, In Rom., hom. X (PG 60:474-5); Maximus the Confessor, Quaest. Ad Thal. (PG 90:408). An excellent summary of this issue can be found in J. Meyendorff, Byzantine Theology (Fordham University Press, 1974), pp. 143-146.
- 5. "Communion in the risen body of Christ; participation in divine life; sanctification through the energy of God, which penetrates true humanity and restores it to its 'natural' state, rather than justification, or remission of inherited guilt these are at the center of Byzantine understanding of the Christian Gospel." J. Meyendorff, Byzantine Theology, p. 146.

Published in September 2006 on the website of the Orthodox Church in America (oca.org).

### ANCIENT FAITH RADIO

Internet-based Orthodox Radio
Timeless Christianity
24 hours a day
www.ancientfaithradio.com

### **Labor and Leisure**

Cont. from page 3

an easier path, an escape from all this – but not at all its solution. Are we then really living our own lives? How will we ever give ourselves the opportunity to confront the essential issues of *our* life, instead of living vicariously the life of another on the screen? No one ever says, "I wish I spent more time at the office in my life," nor yet, "I wish had watched more DVD's."

Let us not forget that "resting" in a holy way is not only part of our human nature and thus necessary for our health and happiness, but a command of God. Today it is our challenge to restore leisure in our lives as God had intended it. To do so involves small steps: turn off the television; stare at a book; let the soul rest. When we then turn to other more meaningful things, our lives will be greatly enriched, which is what God intended in the first place — or He would not have promised, "I will give you rest."

### BE A FRIEND OF SOLIA

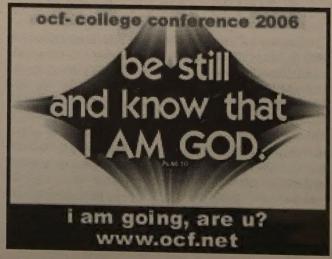
Send your donation to: Romanian Orthodox Episcopate PO BOX 185 GRASS LAKE, MI 49240-0185

### Orthodox Hierarchs ...

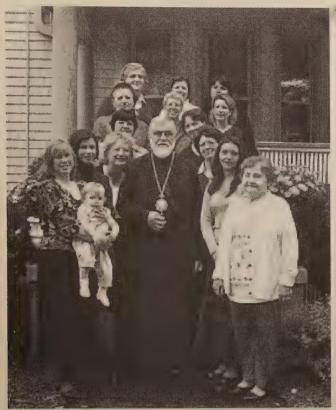
Cont. from page 5

fect gift is from above, from Him who is the Father of lights."

Glory to God who offers us this opportunity to witness to Him! Glory to Him who is always with us and upholds us! Glory to Him who breaths life into all that is!



# PREOTESE RETREAT



Pictured are the clergy wives who participated in this year's Martha & Mary Preotese Retreat at the Vatra on the weekend of September 15-17. Surrounding His Eminence, Archbishop Nathaniel (center) are: (Row 1) L-R: Stephanie Subu (with daughter), Mihaela Ioana Balanean, Patricia Katsilas, Lilliana Lupu, Ionela Ramona Pop, Hildegard Grabowski. (Row 2): Anca Morar, Janene Wey. (Row 3): Doina Libotean, Nicole Mitescu, Camelia Antonescu. (Row 4): Mary Ellen Rosco, Mary Lynn Pac-Urar, Claudia Alexandrescu.

# CONGRATULATIONS GRADUATE!



Lieutenant Catalin Bugan

Catalin Bugan was born in Romania on February 2, 1983. He is the son of the well-known anti-communist fighter Ioan Bugan who was imprisoned for 18 years in the communist prisons. After years of persecution, they immigrated to the United States in 1989. He started school in Grand Rapids, Michigan. He attended high school in Ann Arbor and recently completed a Bachelor of Arts degree with a concentration in history at the University of Michigan in Ann Arbor. While at the

University of Michigan, he was a member of the Theta Xi fraternity and participated in ROTC. Upon completion of his degree, he earned a commission in the Army National Guard as a Second Lieutenant. He and his family are founders and active members of Annunciation Romanian Orthodox Church in Grand Rapids.

# ORTHODOX CHAPLAIN RECEIVES AWARD

Chaplain, Colonel John W. Stefero recently was awarded the Legion of Merit for his work as the Command Chaplain of Air Education and Training Command [AETC] at Randolph Air Force Base, San Antonio, TX, from 2003-2006. During this period, Father Stefero provided executive oversight of 350 chaplain service personnel at 14 wings, two groups and one squadron, and served as the principal advisor to the AETC commander on spiritual care and ethical leadership. He was cited for garnering \$2 million in commander's funds to upgrade or construct seven new airman ministry centers, and overseeing the \$1 million refurbishing of the memorial chapel on San Antonio's Lackland AFB where Orthodox services

are conducted weekly. He also flawlessly routed over \$500,000 in chapel donations for Hurricane Katrina victims at Keesler AFB in Mississippi. Father Stefero was instrumental in establishing a two-week, \$68,000 extension of the basic chaplain course, along with the first combat trauma chaplain assistant course for those preparing to deploy into Iraq and Afghanistan. He also volunteered and led Lenten and Paschal services for Orthodox personnel in Kuwait, Qatar and the United Arab Emirates in 2005. Father Stefero has been reassigned to the Air Force Chief of Chaplains Office on Bolling AFB, Washington, DC, where he now serves as the Chief of the Plans and Programs Division.

# PARISH REGISTER

#### **BAPTISMS**

- Abou Zakhim, Elias, son of David & Rebecca Abou Zakhim, Canton, OH. St. George, Canton, OH. Godparents: Mark Haymond & Nour Abou Zakhim.
- Alvarez, Kassandra Nicole, daughter of Lazcar & Carmen A. Alvarez, Brampton, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Edmond & Lizica Visan.
- **Andrei, Nicholas Paul**, son of Daniel & Clara Andrei, Cleveland, OH. St. Mary Cathedral, Cleveland, OH. Godparents: Ioan & Doina Neagu.
- Andrici, Julia Nicole, daughter of Iulian & Georgeta Andrici, Mississauga, ON. St. George, ON. Godparents: Bogdan & Simona Mihailescu.
- Archer, Nathan Thomas, son of Larry J. & Jeananne Archer, Canton, OH. St. George, Canton, OH. Godparents: George & Elena Gramada.
- Beck, Christina Marie, daughter of David A. & Janice S. Beck, Indianapolis, IN. Sts. Constantine and Helen, Indianapolis, IN. Godparents: Rev. Dn. David & Psa. Janene Wey.
- Beecham, Annika Lily, daughter of Jonathan K. & Allison L. Beecham, Indianapolis, IN. Sts. Constantine and Helen, Indianapolis, IN. Godparents: Russell J. & Jennifer C. Mangiapane.
- Boanta, Bianca Nicole, daughter of Nicolae & Carmen Boanta, Indianapolis, IN. Sts. Constantine and Helen, Indianapolis, IN. Godparents: Ovidiu & Mariana Raibulet.
- Catrone, Anthony Michael, son of Jeremy & Oliviana Catrone, Fayetteville, NC. St. Mary Cathedral, Cleveland, OH. Godparents: Mark & Simona Davis.
- Cheatham, Michael Jeffrey, son of Jeff & Wendy Cheatham, Canton, OH. St. George, Canton, OH. Godparent: Norman Butala.
- Cheatham, Miriam Julia Marie, daughter of Jeff & Wendy Cheatham, Canton, OH. St. George, Canton, OH. Godparent: Daniela Lungociu.
- Cheatham, Miriam Wendy Marie, daughter of George & Linda Ebey, Canton, OH. St. George, Canton, OH. Godparents: George & Elizabeth Oancea.
- Cheatham, Stephen Jeffrey, son of Roger & Kathleen Cheatham, Canton, OH. St. George, Canton, OH. Godparents: George & Elizabeth Oancea.
- Ciobotariu, Andrei, son of Remus Ciobotariu & Renata Tanasescu, Highland Park, NJ. St. Dumitru, New York, NY. Godparents: Mihai N. & Laura M. Ionescu.
- Ciuica, Nicholas Christopher, son of Gelu C. & Georgeta L. Ciuica. St. John, Woonsocket, RI. Godparents: Flavian & Mihaela Iovanel.
- Cojocaru, Andrei, son of Gheorghe & Cristina Cojocaru, Evansville, IN. Sts. Constantine and Helen, Indianapolis, IN. Godparent: Irina Paci.
- Crawford, Christina Maria, daughter of William S. & Oana G. Crawford; Milwaukee, WI. St. George, Toronto, ON. Godparents: Andy & Roxana Dulgheru.
- Crisan-Oltean, Briana, daughter of Horatiu & Ioana Crisan Oltean, Sterling Hts., MI. Descent of the Holy Spirit, Warren, MI. Godparents: Laurentiu & Daniela Bulat.

- Csubak, Stephen John, son of Troy A. & Leigh A. Csubak, Indianapolis, IN. Sts. Constantine and Helen, Indianapolis, IN. Godparents: Silouan & Thekla Hogsett.
- Cujba, Christofer Stefan, son of Filip S. & Iulia M. Cujba, Parma, OH. St. Mary Cathedral, Cleveland, OH. Godparents: Florian A. & Iuliana Cujba.
- Doros, Ilinca Ioana, daughter of Gheorghe Doros & Daniela Cojocaru, Indianapolis, IN. Sts. Constantine and Helen, Indianapolis, IN. Godparents: John & Joanna Beck.
- Gavala, Mihai Silvian, son of Artemie G. Gavala & Cristina A Cazacu, Sutton, MA. St. John, Woonsocket, RI. Godparents: Rev. Fr. Onisie & Psa. Anca Morar.
- Gavrila, Adrian, son of Radu & Beatrice Gavrila, Indianapolis, IN. Sts. Constantine and Helen, Indianapolis, IN. Godparents: Calin & Melanie Moldovian.
- Georgescu, Andreas Sebastian, son of Cezar Georgescu & Bianca R.M. Hutu, Fort Lee, NJ. St. Dumitru, New York, NY. Godparents: Theo & Monica Ciju.
- Haiducu, Maria Nicole, daughter of Liviu & Kimberly Haiducu, Indianapolis, IN. Sts. Constantine and Helen, Indianapolis, IN. Godparents: Pavel & Maria Haiducu.
- Haney, Elias Kramer, son of Aaron & Jennifer Haney, Silver Spring, MD. Sts. Constantine and Helen, Indianapolis, IN. Godparents: Edward & Mary Rensink.
- Heghes, Elaina, daughter of Cornel Heghes & Ana D. Suciu, Middle Village, NY. St. Dumitru, New York, NY. Godparents: Valentin & Aurelia Ciocoi.
- Herascu, Cristian Aurel, son of Nicolae & Simona Herascu, Indianapolis, IN. Sts. Constantine and Helen, Indianapolis, IN. Godparents: Florin Tudorica & Letitia Guran.
- Herescu, Maria Ilinca Americo, daughter of Alexandru A. & Nicoleta Herescu, Houghton, IN. Sts. Constantine and Helen, Indianapolis, IN. Godparents: Gheorghe & Daniela Doros.
- Hogsett, Irene Dare, daughter of Silouan & Thecla Hogsett, Indianapolis, IN. Sts. Constantine and Helen, Indianapolis, IN. Godparents: David Beck & Anna Lupear.
- Hogsett, Jude David, son of Silouan & Thecla Hogsett, Indianapolis, IN. Sts. Constantine and Helen, Indianapolis, IN. Godparents: V. Rev. Radislav & Psa. Barbara Filipovich.
- Hogsett, Mary Inger, daughter of Silouan & Thecla Hogsett, Indianapolis, IN. Sts. Constantine and Helen, Indianapolis, IN. Godparents: Michael & Carol O'Dea.
- Ionescu, Ioana Bianca, daughter of Mihai C. Ionescu & Carla E. Nita, Randolph, NJ. St. Dumitru, New York, NY. Godparents: Robert & Ioana Vasilescu.
- Kelley, Miriam Grace, daughter of Martin & Jean Kelley, Greenwood, IN. Sts. Constantine and Helen, Indianapolis, IN. Godparents: Richard & Ruth Stark.
- Krieger, Madeline Haley, daughter of Brian & Nicoleta Krieger, Woodhaven, MI. Sts. Peter & Paul, Dearborn Hts., MI. Godparents: Tiberiu & Livia Mantale.
- Kumar, Ava Sophia, daughter of Sanjay Kumar & Claudia Istrate, Broadview Hts., OH. St. Mary Cathedral, Cleveland, OH. Godparents: Ciprian V. Herta & Diana Tanase.
- McGinty, Julia Nicole, daughter of Randolf E. & Ana Maria McGinty, Indianapolis, IN. Sts. Constantine and

- Helen, Indianapolis, IN. Godparents: Ovidiu & Mariana Raibulet.
- Mohr, Daniela Claudia, daughter of Daniel R. & Ibojka R. Mohr, Indianapolis, IN. Sts. Constantine and Helen, Indianapolis, IN. Godparent: Beatrice E. Wilkie.
- Moisa, Alina Sofia, daughter of Remus & Monica Moisa, Morgan Hill, CA. Holy Cross, San Jose, CA. Godparents: Cezar Ionescu & Luminita Popa.
- Neculai, Alexia Denisa, daughter of Gabi Darabaneanu & Maria Neculai, Rocky River, OH. St. Mary Cathedral, Cleveland, OH. Godparents: Toma & Laura Neculai.
- Neculai, Luca, son of Dante & Ana M. Neculai, Toronto, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Sophia & Andrei Barna.
- Norocea, Daniel, son of Doru & Doina Norocea, Indianapolis, IN. Sts. Constantine and Helen, Indianapolis, IN. Godparents: Ovidiu & Mariana Raibulet.
- Norocea, Zoe Nicole, daughter of Doru & Doina Norocea, Indianapolis, IN. Sts. Constantine and Helen, Indianapolis, IN. Godparents: Ovidiu & Mariana Raibulet.
- Napariu, Samuel Dean, son of Michael & Dianna Napariu, Indianapolis, IN. Sts. Constantine and Helen, Indianapolis, IN. Godparents: Brian & Olivia Neparia.
- Pemberton, Patrick Joseph, son of Ronald & Kathleen Pemberton, Greenwood, IN. Sts. Constantine and Helen, Indianapolis, IN. Godparents: Brian & Susan MacDonald.
- Petrache, Alexandra Nicole, daughter of George & Carmen M. Petrache, Fairfax, VA. Holy Cross, Alexandria, VA. Godparent: Ion Petrache.
- Pletcher, Samuel Phillip, son of Brian S. & Jennifer Pletcher, Indianapolis, IN. Sts. Constantine and Helen, Indianapolis, IN. Godparents: John R. & Patricia Evans.
- Pop, Nicholas Jessy, son of Razvan S. & Maria A. Pop, Canton, MI. Descent of the Holy Spirit, Warren, MI. Godparents: Rares & Flavia Vidican; Mihai D. & Luminita Pop.
- Potoapea, Desiree Deborah, daughter of Mihai D. & Ioana A. Potoapea, Sterling Hts., MI. Descent of the Holy Spirit, Warren, MI. Godparents: Ticu Robu & Liliana Burcea.
- Provenzano, Natalia Marie, daughter of Nicholas J. & Retawnya M. Provenzano, Indianapolis, IN. Sts. Constantine and Helen, Indianapolis, IN. Godparents: Frank & Jane Weimer.
- Raibulet, Andra Maria, daughter of Ovidiu & Mariana Raibulet, Indianapolis, IN. Sts. Constantine and Helen, Indianapolis, IN. Godparents: Teodor & Marina Rozgarea.
- Retta, Maliya, daughter of Maezish Retta & Asmeret Kifle, Winnipeg, MB. St. George Cathedral, Regina, SK. Godparents: Rareata Rean & Meaza Mussa'Izghi.
- Richman-Lieber, Shirley Andrea, daughter of Max Richman & Rose Brick. St. Mary Cathedral, Cleveland, OH. Godparents: Gus & Paula Secue.
- Richardson, Catherine Irene, daughter of Timothy & Janelle Richardson, Zionsville, IN. Sts. Constantine and Helen, Indianapolis, IN. Godparents: Silouan & Thecla Hogsett.
- Richardson, Sarah Marie, daughter of Timothy I. & Janelle D. Richardson, Indianapolis, IN. Sts. Constantine and Helen, Indianapolis, IN. Godparents: Daniel & Kathryn Wilson.
- Sachelarie, Bianca Maria, daughter of Vlad & Anca A. Sachelarie, Strongsville, OH. St. Mary Cathedral, Cleveland, OH. Godparents: Razvan & Claudia Sumedrea.

- Shirilla, Ashley Nicole, daughter of James & Julie Shirilla, Columbus, OH. St. George, Canton, OH. Godparents: Robert Graban & Susan Emrich.
- Strother, Basil Joseph, son of Matthew & Justyn Strother, Indianapolis, IN. Sts. Constantine and Helen, Indianapolis, IN. Godparents: Gheorghe & Daniela Doros.
- Strother, Isabella Marie, daughter of Mathew R. & Justyn Strother, Indianapolis, IN. Sts. Constantine and Helen, Indianapolis, IN. Godparents: Timothy & Janelle Richardson.
- Strother, Justyn Rebecca, daughter of Eric F. Denney & Arline E. Hill, Indianapolis, IN. Sts. Constantine and Helen, Indianapolis, IN. Godparents: Timothy & Janelle Richardson.
- Strother, Matthew Robert, son of William C. & Deborah B. Strother, Bloomington, IN. Sts. Constantine and Helen, Indianapolis, IN. Godparents: Timothy & Janelle Richardson.
- Talpa, Angelina Daniela, daughter of Daniel & Florentina Talpa. St. Mary Cathedral, Cleveland, OH. Godparents: Florica & Cristina Cotrau.
- Varzaru, Claire Michelle, daughter of Radu V. Varzaru & Veronica M. Pal, Clinton Twp., MI. Descent of the Holy Spirit, Warren, MI. Godparents: Sergiu & Mariana Botezan.
- Voicu, Eden Alexandria, daughter of Dan & Laura Voicu, Indianapolis, IN. Sts. Constantine and Helen, Indianapolis, IN. Godparents: Rudolf & Sonia Musat.
- Weiner, Gabriel Joseph, son of Frank & Jane H. Weiner, Indianapolis, IN. Sts. Constantine and Helen, Indianapolis, IN. Godparents: Craig & Nancy Madsen.
- William, Basil Pletcher, son of Brian S. & Jennifer M. Pletcher, Indianapolis, IN. Sts. Constantine and Helen, Indianapolis, IN. Godparents: John & Julia Hatcher.
- Wright, Aurora Erzsebet, daughter of Michael L. & Cristina Wright, Flint, MI. Descent of the Holy Spirit, Warren, MI. Godparents: Robert & Mihaela Charlier.

#### RECEIVED INTO THE CHURCH

- Armstrong, Dana Robb, Paragon, IN. Sts. Constantine & Helen, Indianapolis, IN. Hieromonk Joseph Morris.
- Brickel, Anne Charlene Stenken, Indianapolis, IN. Sts. Constantine & Helen, Indianapolis, IN. Hieromonk Joseph Morris.
- Clevenger, Daniel Mark, Indianapolis, IN. Sts. Constantine & Helen, Indianapolis, IN. Hieromonk Joseph Morris.
- Clevenger, Kenneth David, Indianapolis, IN. Sts. Constantine & Helen, Indianapolis, IN. Hieromonk Joseph Morris.
- Clevenger, Kenneth Mark, Greenville, OH. Sts. Constantine & Helen, Indianapolis, IN. Hieromonk Joseph Morris.
- Clevenger, Lorrie Lelann, Indianapolis, IN. Sts. Constantine & Helen, Indianapolis, IN. Hieromonk Joseph Morris.
- Earl, Edwin Tobias, Indianapolis, IN. Sts. Constantine & Helen, Indianapolis, IN. Hieromonk Joseph Morris.
- Earl, William Jarvis, Indianapolis, IN. Sts. Constantine & Helen, Indianapolis, IN. Hieromonk Joseph Morris.
- Evans, Clara, Indianapolis, IN. Sts. Constantine & Helen, Indianapolis, IN. Hieromonk Joseph Morris.
- Evans, John Randall, Indianapolis, IN. Sts. Constantine & Helen, Indianapolis, IN. Hieromonk Joseph Morris.
- Evans, Patricia, Indianapolis, IN. Sts. Constantine & Helen, Indianapolis, IN. Hieromonk Joseph Morris.

### Parish Register Cont. from page 13

Geisa, John Edward, Indianapolis, IN. Sts. Constantine & Helen, Indianapolis, IN. Hieromonk Joseph Morris.

Geist, Cecilia Nancy, Indianapolis, IN. Sts. Constantine & Helen, Indianapolis, IN. Hieromonk Joseph Morris.

Geist, Nathaniel John, Indianapolis, IN. Sts. Constantine & Helen, Indianapolis, IN. Hieromonk Joseph Morris.

Panga, Elisabeth Semantha, Chicago, IL. Sts. Constantine & Helen, Indianapolis, IN. Hieromonk Joseph Morris.

Panga, John Praneet, Chicago, IL. Sts. Constantine & Helen, Indianapolis, IN. Hieromonk Joseph Morris.

Pletcher, Monica Jennifer, Ft. Wayne, IN. Sts. Constantine & Helen, Indianapolis, IN. Hieromonk Joseph Morris.

Pletcher, Olivia Sarah, Indianapolis, IN. Sts. Constantine & Helen, Indianapolis, IN. Hieromonk Joseph Morris.

Pletcher, Stephen Brian, Indianapolis, IN. Sts. Constantine & Helen, Indianapolis, IN. Hieromonk Joseph Morris.

Pora, Magdalena, Bainbridge, IN. Sts. Constantine & Helen, Indianapolis, IN. Hieromonk Joseph Morris.

Rensink, Edward Li, Indianapolis, IN. Sts. Constantine & Helen, Indianapolis, IN. Hieromonk Joseph Morris.

Rensink, Mary Katherine, Indianapolis, IN. Sts. Constantine & Helen, Indianapolis, IN. Hieromonk Joseph Morris.

Shultz, Amber Mary, Indianapolis, IN. Sts. Constantine & Helen, Indianapolis, IN. Hieromonk Joseph Morris.

Shultz, Gabriel Elizabeth, Indianapolis, IN. Sts. Constantine & Helen, Indianapolis, IN. Hieromonk Joseph Morris.

Stark, Claire Marie, Indianapolis, IN. Sts. Constantine & Helen, Indianapolis, IN. Hieromonk Joseph Morris.

Stark, Emily Mattea, Indianapolis, IN. Sts. Constantine & Helen, Indianapolis, IN. Hieromonk Joseph Morris.

Stark, James Joseph, Indianapolis, IN. Sts. Constantine & Helen, Indianapolis, IN. Hieromonk Joseph Morris.

Stark, Michael Richard, Indianapolis, IN. Sts. Constantine
& Helen, Indianapolis IN Hieromony Joseph Morris

& Helen, Indianapolis, IN. Hieromonk Joseph Morris. Stark, Ruth Diane, Indianapolis, IN. Sts. Constantine &

Helen, Indianapolis, IN. Hieromonk Joseph Morris. Strong, Michael Andrew, Indianapolis, IN. Sts. Constantine

& Helen, Indianapolis, IN. Hieromonk Joseph Morris. Water, Deborah Genevieve, Indianapolis, IN. Sts. Constantine & Helen, Indianapolis, IN. Hieromonk Jo-

seph Morris.

Watters, William Meritt, Indianapolis, IN. Sts. Constantine

& Helen, Indianapolis, IN. Hieromonk Joseph Morris. Wilson, Daniel Rathburn, Zionsville, IN. Sts. Constantine

& Helen, Indianapolis, IN. Hieromonk Joseph Morris.

Wilson, Jacob Andrew, Zionsville, IN. Sts. Constantine &

Helen, Indianapolis, IN. Hieromonk Joseph Morris.
Wilson, Kathryn Jay, Zionsville, IN. Sts. Constantine &

Helen, Indianapolis, IN. Hieromonk Joseph Morris.

Wilson, Matthew Jay, Zionsville, IN. Sts. Constanting &

Wilson, Matthew Jay, Zionsville, IN. Sts. Constantine & Helen, Indianapolis, IN. Hieromonk Joseph Morris.

Wynkoop, Brian Hariland, Franklin, IN. Sts. Constantine & Helen, Indianapolis, IN. Hieromonk Joseph Morris.

#### **MARRIAGES**

Evdokimenko, Valeriy Vladimirovich and Marta Romanovna Stanchishin, Carmel, IN. Sts. Constantine & Helen, Indianapolis, IN. Godparents: Jonathan & Allison Beecham.

Garcia, Rene Edmundo and Ioana Alexandra Cincia. St.

Dumitru, New York, NY. Godparents: Ioan & Otilia Georgescu.

Georgescu, Alexandru and Ioana Cristina Neagu, San Jose, CA. Holy Cross, San Jose, CA. Godparents: Alex & Daian Antoniu.

Griffin, Harlan Charles and Iliana Monica Cozgarea Ward, Indianapolis, IN. Sts. Constantine & Helen, Indianapolis, IN. Godparents: Ovidiu & Mariana Raibulet.

Haney, Aaron W. and Jennifer R. Russ. Sts. Constantine & Helen, Indianapolis, IN. Godparents: Frank & Jane Weiner.

Ionescu, Mihai Corneliu and Carla Elena Nita, Randolph, NJ. St. Dumitru, New York, NY. Godparents: Robert & Ioana Vasilescu.

Jewell, Thomas William and Maria Popescu, Westland, MI. Sts. Peter & Paul, Dearborn Hts., MI. Godparents: Vasile & Eleonora Baloi.

Joshua, Arthur Clemens and Clara Grace Evans, Indianapolis, IN. Sts. Constantine & Elena, Indianapolis, IN. Godparents: Brian & Jennifer Pletcher.

Krajewsky, Robert Henry and Nineta Victoria Stanescu, E. Hartford, CT. Holy Transfiguration, Hartford, CT. Godparents: Dinu & Cornelia Tarnovski.

Mason, Robert William and Valentina Valerica Dima, Northville, MI. St. George Cathedral, Southfield, MI. Godparents: Vasile & Nancy Cocariu.

McVay, Danny Alan and Liliana Beatrice Breicher, Lebanon, IN. Sts. Constantine & Elena, Indianapolis, IN. Godparents: Nicu & Florina Trifu.

Mitchell, Neil Robert and Anca Stefania Gheorghiu, St. Clair Shores, MI. St. George Cathedral, Southfield, MI. Godparents: Mihai & Ileana Stanescu.

Monroe, William Bruce John and Shirley Andrea Lieber, Brooklyn, OH. St. Mary Cathedral, Cleveland, OH. Godparents: Gus & Paula Secue.

Prisacaru, Ionel and Anca Boiangiu, Mississauga, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Ioan & Mariana Dumitrescu.

Solomie, Bogdan Petru and Simona Valea, Chicago, IL. Sts. Constantine & Helen, Indianapolis, IN. Godparents: Florin & Oana Orasteanu.

Tus, Ovidiu and Doina Floare Bodea, Lakewood, OH. St. Mary Cathedral, Cleveland, OH. Godparents: Stefan & Natalia Toma.

Wilson, Jack L. and Deborah K. Parson, Indianapolis, IN. Sts. Constantine & Helen, Indianapolis, IN. Godparents: Val Luca & Elizabeth Godan.

#### FALLEN ASLEEP IN THE LORD

Breazna, Constantin, 73. St. Dumitru, New York, NY. Foltzer, Lizaweta, 91. St. Mary Cathedral, Cleveland, OH. Frangopolos, Anthony, 59. St. Mary Cathedral, Cleveland, OH.

Galbincea, Gordon, 89. St. Mary Cathedral, Cleveland, OH.

Ivascu, George Lucian, 62. Sts. Peter & Paul, Dearborn Hts., MI.

Khoury, Sheryl Tripp, 51. St. Raphael of Brooklyn, Detroit, MI.

Paunescu, Ana, 81. St. Mary Cathedral, Cleveland, OH. Stanescu-Krajewski, Victoria Nineta, 65.
Holy Transfiguration, Hartford, CT.

Streza, Mircea, 84. St. Mary Cathedral, Cleveland, OH.

### FINANCIAL REPORT

EPISCOPATE SUPPORTERS
John Santeiu, Jr, Garden City, MI\$300.00
M/M Victor Dinu, Skokie, IL\$100.00
Tod & Evo Covolo Classide DA
Ted & Eva Gavala, Glenside, PA\$100.00
Psa Betty J Limbeson, Laguna Hills, PA
M/M William Paranuik, St Albert, AB\$100.00
Dr Dana Radu Scafaru, Sun City West, AZ \$100.00
John Zakhi, Fort Wayne, IN\$100.00
M/M Robert Omilian, Sterling Hts, MI \$75.00
M/M John Tipa, South Lyon, MI
Doing Dymitmassy Driverton MI
Doina Dumitrescu, Princeton, NJ
Aurel & Veronica Branea, Banning, CA\$50.00
Mary Candea, Cleveland, OH\$50.00
M/M George Regep, Bloomfield Hills, MI \$50.00
Van & Bia Michaels, Fairfield, CT\$30.00
M/M Stephen Maximo, Philadelphia, PA\$30.00
Mary G Stan, Warren, OH\$25.00
mary of bears, warrent, off
GENERAL DONATIONS
Virgil & Emilia Barbu, Brownstown, MI\$100.00
M/M Viorel Nikodin, Farmington Hills, MI \$20.00
Dita Sandru, Southfield, MI
Iustina Cantor, Commerce Twp, MI
Tustina Cantor, Commerce Twp, MT \$10.00
MENTODIAN
MEMORIAM
Garrison & Sheila Morin, Bunker Hill, WV \$500.00
(IMO Col George Codrea)
Vioara Ivascu, Wayne, MI\$100.00
(IMO George Ivascu)
HIERARCHS TRAVEL FUND
Sts Michael & Gabriel, Middle Village, NY \$750.00
St Mary of Magdala, Houston, TX\$336.10
-
EPISCOPATE ASSESSMENT (DUES)
Holy Cross, Hermitage, PA\$500.00
(2007)
ST. MARY HRAM DAY DINNER DONATIONS
V Rev Fr & Psa Dumitru Paun,
Colleyville, TX\$100.00
Colleyville, 1A
Gheorghe & Elena Mihaescu, Dearborn Hts, MI \$70.00
George & Dorothy Aldea, Royal Oak, MI
Helen Conty, Northbrook, IL\$50.00
Vioara Ivascu, Wayne, MI\$50.00
(IMO George Ivascu)
V Rev Fr Laurence Lazar & Family,
Southfield, MI\$50.00
Helen Muntean, Troy, MI\$50.00
Alex & Larissa Nemoianu, Grass Lake, MI\$50.00
Alex & Larissa Nemoranu, Grass Lake, Mr \$50.00
Gheorghe & Elena Oprean, La Grange, IL \$50.00
Valer & Ileana Pufescu, Clinton Twp, MI \$50.00
Eleanor Stepanski, Troy, MI\$50.00
Rev Fr George Ursache, Chicago, IL\$50.00
Paul & Silvia Costea, Dearborn Hts, MI \$40.00
Luminita Nikodin, Farmington Hills, MI\$40.00
Nicoleta Keen, Chesterton, IN\$40.00
M/M Dumitru Polocoseri, Allen Park, MI
M/M Dumitru Polocoseri, Alleli Faik, Mi
Tania Maria Popa-Octavian, Baita, Romania \$35.00
Rev Fr & Psa Cosmin Antonescu,
Youngstown, OH\$30.00
Cristian Iosif\$30.00

Ielita Daba, Oak Park, MI	\$25.00
Mike & Goldy Kalugar, Madison Hts, MI	\$25.00
Eugenia Poroch, St Clair Shores, MI	\$25.00
Mihail Biliboaca, Wyandotte, MI	\$20.00
Rodica Dicoi, Warren, MI	\$20.00
Maria Gheordunescu, Dearborn Hts, MI	\$20.00
Maria Kifolo, Youngstown, OH	\$20.00
Veturia Nicula, Livonia, MI	\$20.00
Dana Raymond, Park Ridge, IL	
Anca & Mircea Vasiu	\$20.00
Anonymous	\$15.00
George Stanulet, Dearborn Hts, MI	
M/M William Boiciuk, Ypsilanti, MI	\$10.00
Florence Churilla, Roseville, MI	\$10.00
Mariana Lazar, Emlenton, PA	\$10.00
Olivia Stanulet, Dearborn, MI	
Anonymous	
Anonymous	

### IN MEMORY



Dan N. Calin

On May 27, 2006, Dan N. Calin of Chicago, IL fell asleep in the Lord. He was 80 years old. Dan leaves his wife of 53 years, Virginia Calin (nee Oprea), a son Andrew (Debbie) Calin of Antioch, IL, a daughter Preoteasa Paula (Fr. George)Treff of Canton, OH, and a son Fr. Christopher Calin of New York City, six grandchildren and two great-grandchildren. Dan was a lifetime member of St. Mary's Church in Chicago where

he served on the Parish Council. He was Commander of Romanian-American Memorial Amvets Post #109, served on the executive board of the Orthodox Brotherhood and was a strong supporter of the Episcopate. Funeral Services were held in Chicago and at the Chapel at Vatra Romaneasca where Dan was interred. May Dan's memory be eternal.

Holy Synod Cont. from page 8

In addition to Metropolitan Herman, Archbishop Nathaniel, Bishop Tikhon of the West, Bishop Seraphim, Bishop Nikolai, Bishop Nikon and Bishop Alejo, other members of the Holy Synod attending the session were His Eminence, Archbishop Dmitri of Dallas and the South; His Eminence, Archbishop Job of Chicago and the Midwest; His Grace, Bishop Tikhon of Philadelphia and Eastern Pennsylvania; and His Grace, Bishop Benjamin of Berkeley. Archbishop Kyrill and His Grace, Bishop Irineu of Dearborn Heights were not in attendance.

# Cuvânt de Suflet

### Septembrie 2006

Biserica Ortodoxă de pretutindeni are generalizată rânduiala socotirii începutului de an (bisericesc), sau a "indictionului", în prima zi a lunii septembrie. (Aşadar, din nou, un călduros "La mulţi ani!" pentru toţi fiii Eparhiei noastre.) Personal doresc să mărturisesc cum că, totdeauna, am fost impresionat de unul dintre primele mesaje ale acestei perioade de timp. Este vorba de cuvântul evanghelic ce este legat de sărbătoarea de mijloc (14 sept.) şi, totodată, de frunte a începutului. Astfel, la vremea prăznuirii "Zilelor Crucii", auzim propovăduindu-se: "Dumnezeu aşa a iubit lumea încât pe Fiul Său Cel Unul-Născut L-a dat, ca oricine crede în El să nu piară, ci să aibă viaţă veşnică" (Ioan III, 16).

Acestui moment revelațional, în care Domnul "primise în audiență nocturnă" pe un fruntaș iudeu, pe Nicodim, i s-ar putea spune, pe drept cuvânt, moment al revelației iubirii dumnezeiești. Spunea interlocutorului Său: "După cum Moise a înălțat șarpele în pustie, așa trebuie să se înalțe Fiul Omului, ca tot cel ce crede în El să nu piară, ci să aibă viață veșnică"(Ioan III, 14-15). Cartea "Numeri" ne vine în ajutorul înțelegerii: iudeii "cârteau împotriva lui Dumnezeu și împotriva lui Moise" (pentru că-i voia stăpâni în țara în care "curge miere și lapte "-Ieșire III, 18, iar nu să fie sclavi pe cale de exterminare în țara Egiptului!); îi mai putea potoli doar pedeapsa și, de aceea," a trimis Domnul asupra poporului șerpi veninoși..., și a murit mulțime de popor". Căindu-se israeliții, la îndemnul Domnului "a făcut Moise un șarpe de aramă și l-a pus pe un stâlp, și când vreun șarpe mușca vreun om, acesta privea la șarpele cel de aramă și trăia" (Numeri, XXI, 5 și următoarele). Parcă Dumnezeu Cel atotputernic n-ar fi putut porunci să moară sau să dispară cumva, într-o clipă, toți acei șerpi! Dar voia să ne trimită spre imaginea atotmântuitoare ce urma a se cunoaște real peste 1,500 de ani, anunțată, profetic, de șarpele cel de aramă. Adică: șarpele de aramă era o orizontală pe stâlpul cel vertical, realizându-se, astfel, imaginea unei cruci; iar pe Crucea Golgotei urma să fie adusă mântuirea omenirii din fața mușcăturilor veninoase ale păcatelor prin crucificarea Domnului nostru Iisus Hristos!

Aşadar revelaţia iubirii divine trimite la realitatea morţii pe cruce a Celui numit «Mântuitorul», pentru că prin această moarte, mântuire ne-a adus! Aici doresc să reliefez două aspecte mai uşor de asimilat. (Aş dori să fiu înţeles că, prin aceste remarci, nu consider că pot epuiza subiectul propus!) Cel dintâi aspect este cu referire la dimensiunea infinită a iubirii dumnezeieşti. Pot motiva argumentaţia (şi) prin următoarele trei consideraţii. Cea dintâi: Răstignitul este tocmai Fiul lui Dumnezeu Cel întrupat — sau cum spunea lui Nicodim despre Sine în timpul dialogului că este «Fiu



al Omului», dar şi că «nimeni nu s-a suit în cer, decât Cel ce S-a coborât din cer, Fiul Omului, Care este în cer» (Ioan III,13). Fiind — aşa cum mărturisim şi în «Crez» — «Dumnezeu adevărat din Dumnezeu adevărat», deci veşnicul, infinitul Dumnezeu ce S-a întrupat, automat apare Jertfa Sa cu valoare infinită.

În al doielea rând: această iubire se multiplică la infinit, adică din începuturile existenței umane şi până la sfârșitul existenței pământești pentru toată suflarea omenească, dar și în veșnicia cea infinită pentru toți cei ce împlinesc acele criterii de a răzbate în împărația lui Dumnezeu în care «atmosfera» este realizată de împărtășirea iubirii divine.

Și în cel de-al treilea rând, ne-am putea referi la ceea ce știa omenirea de la Înaintemergătorul Domnului: Acest Iisus Hristos este «Mielul Lui Dumnezeu, Cel ce ridică păcatul lumii» (Ioan I, 29). Trebuie să înțelegem că nu se referea la un singur păcat (spre exemplu, la cel strămoșesc!), ci voia să ne facă să înțelegem că este vorba de suma tuturor păcatelor. Dar, deoarece această sumă pe care am putea să o declarăm «infinită», poate la rândul ei, să fie multiplicată, la vicleana ispitire a celui rău, sub o infinită mulțime de forme fiind ispășită prin Jertfa de pe Golgota, am putea din nou, să calificăm iubirea ce a dus la această împlinire ca fiind, în mod real, infinită. Iar cel de-al doilea aspect de reliefat în favoarea iubirii dumnezeiești ar putea fi înțeles printr-o supradimensionare a Altarului Celui mântuitor, Sfânta Cruce. Dacă am prelungi brațul ei vertical, am pleca de pe

Cont. la pag. 21

# Cuvânt de Suflet

### Octombrie 2006 Cum să trecem de la răutate la bunătate

În Filocalie, volumul I, Sfântul Marcu Ascetul spune că înaintea oricărui păcat merg trei uriași: neștiința, uitarea și nepăsarea. Acești trei uriași, fie toți trei deodată, fie unul dintre ei, merg înaintea oricărui păcat pe care îl face omul cu deplină știință și cu deplină voință. Sunt unii dintre oameni, care fac păcate pentru că nu știu că e păcat lucrul pe care îl fac, alții pentru că au știut, dar au uitat că ceea ce fac ei nu-i bine, și alții care știu ce să facă și n-au grijă să facă binele pentru că sunt nepăsători și le este tot una că fac bine, sau fac rău. Nu iau aminte la lucrurile cele bune. Tot Sfântul Marcu Ascetul spune că, dintre cele opt gânduri ale răutății, dintre căpeteniile gândurilor si a patimilor rele, trei sunt mai întărite si pricină de alte păcate, și anume: iubirea de plăcere, iubirea de avere și iubirea de slavă. Din acestea, își au pricină și celelalte rele pe care le face omul. Mai spune Sfântul Marcu Ascetul că pentru a scăpa de răutățile de tot felul pe care le poate face omul, trebuie să ocolească si pricina relelor, să ocolească toate împrejurările acelea care îl duc pe om la păcat, pentru că omul care nu ocoleste pricinile relelor, acela ajunge cu uşurință să facă rele și că diavolul nu disprețuiește păcatele mici, pentru că altfel nu-l poate duce pe om să facă păcate mari. Omul care-i nepăsător la greșelile pe care el le socoteste mici, acela desigur ajunge să facă și păcate mari. Pentru că se întărește în nepăsare.

După cum spune Sfântul Maxim Mărturisitorul: "Omul creşte în ceea ce porneşte"; adică, dacă faci lucruri rele, faci şi mai uşor lucruri rele, şi dacă faci lucruri bune, faci şi mai uşor lucruri bune. De aceea ne este cunoscut şi cuvântul pe care-l spun Sfinții părinții, că tot ce se naște începe de la ceva mic şi pe măsură ce-i hrănit, crește, deci şi binele şi răul, încep de la ceva, de la un fapt pe care noi îl socotim neînsemnat. Un stejar, oricât ar fi de mare, nu-i de la început mare, şi te uiți la el cât este de mare şi te gândeşti de la ce a început!; de la o ghindă mică. Tot așa şi răutățile omului, încep de la cele mici și apoi se întăresc şi ajung de nu le mai poate scoate omul din sufletul său, pentru că îl stăpânesc.

Aceasta înseamnă să stăpânească diavolul peste sufletul omului, să ajungă omul îndrăcit, cum am auzit că s-a citit în Sfânta Evanghelie despre un îndrăcit stăpânit de o mulțime de draci, de o mulțime de răutăți, pentru că puterea diavolului este în răutatea pe care o purtăm noi în suflet. Fie că răutatea aceasta vine din neștiință, fie că vine din uitare, fie că vine din nepăsare, ea are la temelie fie iubirea de plăcere, fie iubirea de avere, fie iubirea de slavă.

Iată dragii mei, cum diavolul stăpânește pe om prin răutățile pe care i le aduce în suflet. Începuturile întodeauna sunt mici și neînsemnate, de multe ori nici nu le băgăm în seamă.

În parabola cu semănătorul din Sfânta Evanghelie de la Luca 8 -12, se spune despre "Sămânța" care este Cuvântul lui Dumnezeu: "Iar cea de lângă drum sunt cei care aud, apoi vine diavolul și ia cuvântul din inima lor, ca nu cumva, crezând, să se mântuiască." Aceasta este o lucrare a vrăjmașului, să ne facă să pierdem cuvântul cel bun, cel sfânt, prin lucrarea sa. Ce este acestă mântuire, dragii mei? Este scăparea de ceva rău. De ce fel de rău? De păcat, de răutățile de tot felul, pentru că păcatele sunt o răutate a sufletului. Omul care are răutate în suflet, acela nu-i mântuit; mântuit e numai atunci când scapă de răutate. Răutatea în sufletul omului o aduce diavolul. Cu trecerea vremii, omul se întărește în răutate, iar de răutate poate scăpa numai prin puterea credinței în Dumnezeu, în măsura în care crede în Dumnezeu și în măsura în care se întemeiază mai mult pe Dumnezeu decât pe pornirile sale. Când e omul în nepătare, atunci scapă de răutate, pentru că-i este rușine de răutate, iar cui nu-i este rușine de răutate, nu scapă de răutate, și diavolul îl stăpânește. Aceasta este învățătura părinților bisericești si a sfintei noastre Biserici. Deci, să ne fie rușine de răutate, de tot ce lucrează diavolul în noi.

Am spus că diavolul începe întodeauna cu ceva subțire. Mai întâi te face să nu fii cu luare aminte, să ți se pară că nu-i cine știe ce dacă zici un cuvânt nepotrivit, și după ce l-ai zis îți mai aduce alt gând dinainte și iarăși te face să fii cu neluare aminte, că nici asta nu-i cine știe ce, și te întărești cu vremea în lucruri potrivnice lui Dumnezeu. Iar dacă ești cu luare aminte de la început, cu vointă, poți să scoți gândurile cele mici, astfel încât să nu mai vină lucrurile cele mari și întărite.

De multe ori diavolul, în scrierile Sfinților Părinți, este înfățișat ca o furnică leneșă, pentru că întâi vine către sufletul omului ca o furnică, ca ceva neînsemnat, apoi, dacă îl lași să-și facă ale lui în sufletul tău, cu vremea se face ca un leu, și nu mai poți să-l scoți din suflet. Deci, diavolul ia cuvântul lui Dumnezeu din sufletul omului, ca nu cumva crezând, omul să se mântuiască, pentru ca el știe că la temelia vieții duhovnicești este credința în Dumnezeu. Dar cel care are grijă și credință în Dumnezeu, acela merge pe calea mântuirii, scapă de orice fel de răutate, pentru că nu vrea ca în sufletul lui să se întemeieze răutatea, ci se întărește în bunătate. După cum și omul, despre care am auzit din Sfânta Evanghelie de la Luca 8, 38-39, că a fost izbăvit de puterea drăcească, a dorit să fie cu Domnul. Dar Domnul i-a spus: "Întoarce-te în casa ta si spune cât bine ți-a făcut ție Dumnezeu". Deci, acolo unde-i casa ta, unde-i rostul tău, fii pildă bună,

Cont. la pag. 21

# Tabăra de seniori de la Vatra Românească pe anul 2006

Tabăra de vară de la Vatra a fost întotdeauna un loc unde tinerii din Satele Unite și Canada s-au adunat împreună pentru a învăța, a se distra și a lega prietenii pe viață. Tabăra de vară pentru seniori pe anul 2006 s-a bucurat de o largă varietate de activități și experiente care au făcut ca cele două săptămâni să pară incredibil de scurte. Fiecare zi începea la Vatra cu rugăciunile de dimineață, apoi un scurt timp de meditație duhovnicească personală, și, bineînțeles, micul-dejun. Dimineața, tinerii se împărțeau în grupuri de studii biblice pe teme prestabilite sub conducerea preotilor și a consilierilor. După lectura din Vechiul Testament urmau discuții în grup. După prânz, tinerii exersau sub conducerea Părintelui Cosmin Antonescu, cântările religioase de la rugăciunile de dimineata și de seara. precum și cântările Sfintei Liturghii. În fiecare dupăamiază aveam câte o mică excursie sau activitate. În prima saptămână am fost pentru o zi la Mânăstirea de maici "Adormirea Maicii Domnului" din Rives Junction, unde am dat o mână de ajutor măicutelor. Sub îndrumarea Maicii Starețe Gabriella am curățat grădina, am pus îngășământ, am cărat gunoiul, iar părinții Cosmin Antonescu, Anton Frunză și Gheorghe Ursache au mutat troița din grădină. Am vizitat apoi atelierul de pictură bisericească în care tocmai se desfășura o clasă de pictură și apoi Maica Stareță ne-a vorbit despre misiunea noastră ca tineri ortodocși. După o zi de muncă grea, ne-am bucurat cu toții să gustăm înghețata de la Jackson Dairy. Într-o altă după-amiază am fost într-o sală de bowling, scăpând astfel de soarele arzător de la Vatra. Dumincă, am călătorit în Grand Rapids, Michigan, unde am participat la Sfânta Liturghie arhierească în prezența Prea Sfințitului Episcop Irineu, a Părintelui Paroh Anton Frunză și a Părintelui Ierodiacon Sebastian Dumitrascu, în Parohia "Buna Vestire". Parohia a pregătit în cinstea Prea Sfințitului Irineu și pentru noi o masă festivă. După prânz am

petrecut câteva ore în noul mall din Grand Rapids si apoi am vizionat la cinematograf filmul "Pirații din Caraibe II". Într-o altă zi, Înalt Prea Sfințitul Arhiepiscop Nathaniel a discutat cu noi despre istoria Vetrei si ne-a condus într-un tur al clădirilor. În cea de-a doua săptămână, am avut parte de o excursie la un parc de amuzament și de apă, Michigan's Adventure. Alte după-amieze le-am petrecut la lacul Portege unde am făcut plajă, am înnotat, am jucat volei și am învățat să mergem cu barca cu pânze. În fiecare seară, ne-am recules spiritual la rugăciune în biserica de la Vatra. După mesele de seară ne adunam cu toții în pavilion unde sub îndrumarea cuplului Heidi și Brian LaFramboise am învățat să dansăm swing și salsa. Până la finele taberei fiecare a învățat pașii de dans și rotirile pe care le-au aplicat apoi la tradiționalul dans de rămas bun de la Vatra. Cu tot programul încărcat, tot mai aveam energie pentru meciurile de fotbal, volei, ping-pong, fusbal, air hockey, iar în câteva rânduri, focul de tabără. Fiecare seară se termina cu discuții în grup și răspunsul la una sau mai multe întrebări puse în mod anonim într-un cos pregătit special în acest scop. Părinții prezenți la tabără, Pr. Ian Pac-Urar, Anton Frunză, George Ursache și Cosmin Antonescu împreună cu consilierii prezenți dădeau răspunsurile. În a doua săptămână, Părintele Ieromonah Calinic Berger s-a adăugat celorlalți clerici, predândune o clasă despre marile figure biblice. La finalul discuțiilor era timpul pentru o ultimă gustare înainte de culcare, doamnele de serviciu la bucătărie lucrând din greu pentru a ține pasul cu apetitul tinerilor. Așa cum se întâmplă întotdeauna la Vatra, cele două săptămâni au trecut repede, dar zilele petrecute împreună vor rămâne pentru todeauna o frumoasă și plăcută amintire și începutul unor trainice prietenii.

Alexandra Pac-Urar Senior Camp Counselor



# Nașterea Maicii Domnului Hramul Vetrei Românești

În fiecare an la data de 8 septembrie, când întreaga Biserică dreptmăritoare sărbătorește și cinstește ziua de Naștere a Preacuratei Născătorei de Dumnezeu, și la Vatra Românească, cei care pot și au dragoste de cinstire a Maicii Domnului, se adună și înalță cântare de mulţumire și preamărire Maicii Domnului, Mama noastră Duhovnicească a tuturor.

Şi anul acesta, sub înalta binecuvântare a Înalt Prea Sfințitului Arhiepiscop Nathaniel și a Prea Sfințitului Irineu, s-a sărbătorit Hramul Bisericii.

Sărbătoarea a început cu Vecernia Mare și slujba Litiei din ajunul sărbătorii, săvârșită de P.Cuv. Arhimandrit Mihail Filimon, Staretul Mânăstirii Înăltarea Domnului din Detroit, dimpreună cu Diaconul Sabin Pop de la Catedrala Sf. Gheorghe, din Southfield, MI. A doua zi dimineață la ora 8:00, a început slujba Utreniei săvârsită de P.Cuv. Ieromonah Dionisie Rodilă împreună cu alți părinți călugări de la Mânăstirea Înăltarea Domnului, urmată de Sf. Liturghie Arhierească săvârșită de Înat Prea Sfințitul Arhiepiscop Nathaniel și Prea Sfințitul Episcop Irineu, înconjurat de P. Cuv. Arhim. Mihail Filimon, P. Cuv. Arhim. Roman Braga, P.C. Preot Protopop Laurențiu Lazăr, P.C. Protopop Dumitru Păun, P. Cuv. Ieromonah Dionisie Rodilă, P.C. Preoti: Fetea Adrian, Oancă Georgel, Gheorghe Ursache, Cosmin Antonescu, Arhidiaconul David Oancea, Ierodiaconii Sebastian Dumitrascu și Neonil Furdui, Diaconii Sabin Pop și Horațiu Bălănean. Răspunsurile la strană au fost date de un grup de studenți, conduși de Ioan E Lazăr, președintele AROY, și de Maicile de la Mânăstirea Adormirea Maicii Domnului din Jackson și Schitul Buna Vestire din Merrillville, IN.

La sfârşitul Sfintei Liturghii, Înalt Prea Sfinţitul Nathaniel a ţinut un cuvânt de învăţătură despre semnificaţia zilei şi prăznuirii Maicii Domnului, după care s-a continuat cu Slujba Parastasului pentru ctitori, binefăcători şi pentru toţi cei ce-şi dorm somnul de veci în cimitirul de la Vatra, săvărşită de Prea Sfinţitul Irineu împreună cu ceilalţi clerici prezenţi.

A urmat în pavilionul mare o agapă creştinească, cu mâncare de post, în cinstea Maicii Domnului, oferită cu multă generozitate de Familia Virgil şi Emilia Barbu, cărora pe această cale, le mulţumim în mod deosebit, dorindu-le tot binele, şi sănătate pentru întreaga familie.

Mulţumim din suflet tuturor acelora care au participat cu multă dragoste şi evlavie la această sărbătoare a Vetrei Româneşti, mulţumim încă o dată Familiei Barbu pentru dragostea şi donaţia mesei de Hram, şi de asemeni, Doamnelor Emilia Barbu şi Marcela Pădurean, care au pregătit şi ostenit la bucătărie.

Dumnezeu să primească dragostea, osteaneala şi jertfa fiecăruia, de a participa la această sfântă sărbătoare de cinstire a Maicii Domnului.

**Participant** 



# Tabăra Ortodoxă de Vară "Sfânta Maria" Pentru Copii și Tineret, de pe Coasta de Nord — Vest

Este al doilea an, când, la initiativa P.C. Preoti, Cosmin Vinț și Cătană Ioan, a avut loc "Tabăra de Vară" pentru tinerii și copiii noștri în perioada 27 august - 3 septembrie 2006, în Goldendale, WA. La această tabără, din încredințarea Înalt Prea Sfințitului Arhiepiscop Nathaniel, a participat anul acesta și Prea Sfintitul Episcop Irineu, care a fost prezent la deschiderea taberei si a petrecut aceste câteva zile în mijlocul participantilor. Scopul acestei tabere a fost în primul rând de educatie religioasă, urmând cererii părinților și enoriașilor celor două parohii din Seattle și Portland, ca fiii și fiicele lor să învețe cele mai importante și elementare lucruri despre credința ortodoxă, să rămână credincioși ai Bisericii Ortodoxe. dar să nu uite nici limba părinților și țara lor de origine România, unde cei mai multi dintre ei s-au născut. În primele zile s-au strâns peste 50 de tineri ortodocși de toate vârstele, iar sufletul acestei tabere a fost părintele Cosmin Vint care a locuit permanent

cu tinerii şi s-a ocupat îndeaproape de bunul mers şi buna desfăşurare, ajutat de Lucian Popa, Ana Omuşoru, Totorean Teodora, Elena Dragnea, Monica Creţu, Arcaş Luciana, Arcaş Silvia, Ilinca Ghiţescu, Elena Maxim, Luisa Donais, Iliana şi Alexandru Cotuţiu, Laura, John, şi alţii care s-au implicat cu tot sufletul, mulţumindule pe această cale şi încurajându-i să ne fie alături şi anul viitor când un număr şi mai mare de tineri au solicitat să participe la această tabără.

Deschiderea a avut loc Sâmbătă 26 august, 2006 cu arborarea steagurilor Statelor Unite și al României și cu rostirea rugăciunilor de deschidere, iar Prea Sfintitul Irineu a binecuvântat pe toți cei prezenți. Trebuie apreciat faptul că această tabără a fost strict duhovnicească, fără computere sau televizoare, fără Internet, fără alte preocupări care dăunează sufletelor tinerilor. S-a încercat apropierea lor de tradițiile noastre și de Cuvântul lui Dumnezeu. Fiecare zi începea cu rugăciunea de dimineață, iar în timpul meselor se



citeau istorioare din vietile sfinților, ca la mânăstire, lucru care a mers la sufletele copiilor foarte mult. Pe lângă programul sportiv și de joacă, au avut loc activităti culturale și religioase, Prea Sfințitul Irineu și Părințele Cosmin au vorbit în fiecare zi tinerilor despre credință, obiceiuri și simboluri creștine, rolul rugăciunii în viata de toate zilele, dar mai ales, s-a pus mult accent pe rolul Sfintei Liturghii și al Sfintei Împărtășanii. În această perioadă a taberei, prima Sf. Liturghie a avut loc marți 29 august (Praznicul Martiriului Sf. Ioan Botezătorul), și a fost o Sf. Liturghie înălțătoare, răspunsurile fiind date de toți cei prezenți, iar Prea Sfințitul Irineu care a asistat, la momentul potrivit, a împărtășit toți tinerii spovediți de părintele Cosmin. În după-amiaza aceleiași zile, s-a vizitat Muzeul de artă românească de la MARYHILL, muzeu ce adăpostește o parte din lucrurile de valoare ale Reginei Maria a României, lucrul cel mai de valoare fiind colectia de icoane pe lemn si sticlă aduse din tară, si frumusețea costumelor populare din aproape toate regiunile României. S-a mai efectuat în această perioadă, o vizită la Mânăstirea Grecească de Maici, Sfântul Ioan Înaintemergătorul, unde tinerii nostri au fost primiți cu multă bucurie. La încheierea taberei, vineri dimineata, a avut loc din nou Sf. Liturghie, unde fiecare s-a împărtăsit la momentul potrivit. A fost totul deosebit de înălțător, copiii noștri s-au despărțit cu greu unii de altii, s-au legat prietenii, dar mai presus de toate tinerii nostri erau schimbati, au acumulat multe lucruri bune în sufletul lor, erau mai blânzi, mai credincioși, mai ascultători, mai aproape de Dumnezeu. Acestă acțiune sperăm să fie pusă în practică și de alți preoți din alte zone ale Americii și să fie un bun exemplu de urmat, deoarece copiii noștri au numai de câstigat și mai târziu ne dăm seama că roadele sunt cu adevărat pe placul lui Dumnezeu și spre mulțumirea noastră ca părinți.

Sincere felicitări şi alese mulţumiri P.C. Părinte Cosmin Vinţ, pentru organizare şi tuturor celor care lau sprijinit şi ajutat, aceleaşi mulţumiri şi Prea Sfinţitului Irineu care a adus multă bucurie şi binecuvântare,

fiind în mijlocul nostru câteva zile.

Nădăjduim că la anul viitor să ne vedem din nou în număr mult mai mare, cu pace, sănătate şi bucurie duhovnicească.

**Participant** 

### Cuvânt de Suflet

— Septembrie —

Cont. de la pag. 16

Pământ și am ajunge tocmai în împărăția cerurilor. Iar dacă l-am prelungi pe cel orizontal, am putea da rotocol planetei noastre. Deci: <u>iubirea dumnezeiască este atotcuprinzătoare</u>, sau cum i se explică tot lui Nicodim: «N-a trimis Dumnezeu pe Fiul Său în lume ca să judece lumea, ci ca să mântuiască, prin El, lumea.» (Ioan III, 17). Pentru a înțelege ce înseamnă cu adevărat

această dimensiune a iubirii divine, l-am putea cita pe marele doctrinar al crestinismului care a fost si «teolog al Crucii», pe Sfântul Apostol Pavel. Acesta, cu tot rigorismul de care a dat dovadă, a ajuns să facă și afirmația: «Păgânii, care nu au lege (adică nu-s creștini!n.n.), din fire fac ale legii, acestia, neavând lege, își sunt loruși lege, care arată fapta legii scrisă în inimile lor, prin mărturia constiinței lor și prin judecățile lor, care îi și învinovățesc sau îi și apără între ei, în ziua când Dumnezeu va judeca, prin Iisus Hristos...>> (Romani II. 14-16). Mare adevăr!!! Adică: în baza iubirii divine atotcuprinzătoare, cineva care este necreștin (prin naștere, nu prin migrație la altă credință decât cea părintească) – nu contează credința lui –, dar respectă în relațiile sale pe semenul său și păstrează o legătura însuflețită, continuă, cu Creatorul, acela poate găsi calea spre împărăția veșnic fericită! Sfânta Evanghelie ce am pomenit (dialogul nocturn dintre Domnul și învătatul Nicodim) ne procură (încă) un exercițiu de admirație. Am putea și exclama cu Psalmistul: «Ce voi răsplati Domnului pentru toate câte mi-a dat mie? » (Psalm 115, 3). Dar nu trebuie să rămânem doar cu admirația, ci să continuăm pe firul ideii înțelepte - căci se continuă: «Paharul mântuirii voi lua și numele Domnului voi chema» (verset 4). Sau pentru că tot suntem la un alt început de an bisericesc: să fim mai consecventi în cele ce țin de rânduiala vieții noastre creștin ortodoxe. Să începem cu începutul poruncilor divine care înseamnă - tâlcuind pe Psalmist - să fim, întăi și întâi, cercetători consecvenți ai sfintelor rânduieli liturgice ce se împlinesc în sfintele noastre locașuri bisericești. Această atitudine poate fi un răspuns către iubirea cea dumnezeiască, cea infinită și atotcuprinzătoare. Dar si cu adresare către conștiința personală, care poate fi astfel, adusă la starea de pace cu sine, cu aproapele și cu Dumnezeu, stare și binefăcătoare și mântuitoare.

Cu arhiereşti binecuvântari.

+ Irineu, Episcop Vicar

### Cuvânt de Suflet

— Octombrie —

Cont. de la pag. 17

arată-le că ești în legătură cu Dumnezeu și atunci mă

urmezi pe Mine.

Rostul nostru este să-l mărturisim pe Dumnezeu prin ceea ce vorbim, prin ceea ce facem, prin ceea ce gândim, şi să arătăm aceasta, să se simtă că avem credință în Dumnezeu, că avem nădejde şi iubire clocotitoare în sufletul nostru şi că am scos ura din sufletul nostru şi atunci într-adevăr, suntem mântuiți de puterea cea drăcească.

Să avem aşadar pildă pe Maica Domnului care a spus îngerului vestitor "Iată roaba Domnului, fie mie

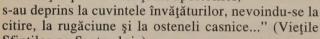
după cuvântul Tău".

+ Irineu, Episcop Vicar

# Educarea Creștină a Familiei

Sfânta Muceniță Sofia și fiicele sale Pistis, Elpis și Agapis, 17 Septembrie

Sfânta muceniță Sofia a trăit in Roma și a avut trei fete cărora le-a dat numele celor 3 virtuți teologice: Pistis (Credința), Elpis (Nădejdea) și Agapis (Iubirea). Puțin timp după nașterea ultimei fetițe, tatăl a murit și Sofia a rămas singură să se ocupe de educarea copilelor. "Pe acestea le creștea într-o astfel de învățătură, încât numai o mamă așa de înțeleaptă ar fi putut să le dea, că, purtând numele marilor virtuți, nu trebuia mai mult decât să le deprindă pe fiecare din ele cu practica virtuții al cărei nume îl purta, ceea ce s-a și făcut.... Şi au învățat bine cărțile proorocilor si ale apostolilor.



Sfinţilor pe Septembrie)

Vestea despre frumusețea și înțelepciunea copilelor s-a răspândit în tot imperiul încât chiar împăratul Adrian le-a chemat să le cunoască. Cunoscând ura împăratului împotriva creștinilor, înainte de a pleca de acasă, s-au rugat la Dumnezeu să le ajute să nu le fie frică de împărat și de chinurile care vor veni și să le ajute să rămână puternice în credința lor. Şi Pistis avea doar 12 ani, Elpis 10 ani și Agapis 9 ani. Împăratul a început prin a-i pune întrebări Sofiei, iar aceasta ia dat răspunsuri atât de înțelepte încât el, desi a înteles că este creștină, s-a temut să o pedepsească imediat. Deci le-a dat în grija unei femei urmând ca peste 3 zile să le aducă la judecată. În timpul până la judecată, mama și-a încurajat fiicele explicându-le că este mai bine să renunțe la viața de aici acceptând chinuri și chiar moarte decât să renunțe la credinta lor. De asemenea, le-a vorbit despre frumusețea vieții viitoare și răsplata pe care o vor primi pentru jertfa lor. Duse din nou la împăratul, acesta a încercat întâi să le tenteze cu bogății spunându-le că dacă renunță la creștinism le va face fiicele lui și le va da multe bogății, dar dacă nu renunță le va chinui și le va omorî. Iar fetele au răspuns: "Noi avem tată pe Dumnezeul ceresc care se îngrijește de viața noastră și miluiește sufletele noastre. De Acela vrem să fim iubite și Aceluia adevărate fiice căutăm să ne numim și Aceluia închinându-ne și păzind poruncile Lui, spre idolii vostri scuipăm..." (Viețile Sfinților pe Septembrie). Atunci împăratul a luat fetele pe rând să le chinuiască. Întâi a chinuit-o pe Pistis apoi a poruncit să i se taie capul. Şi înainte de a muri, Pistis își încuraja surorile mai mici să nu le fie frică de chinuri și moarte și să-și păstreze credința până la capăt. Apoi, regele a dat poruncă să fie chinuită Elpis. Şi pentru că nici ea nu a vrut să jertfească zeilor, în final



a dat ordin să i se taie capul. Şi ea, înainte de a muri, îşi încuraja sora mai mică să rămână puternică în credinţa ei. Iar împăratul a dat ordin să fie chinuită şi sora mai mică, Agapis, şi pentru că nici ea nu a renunţat la credinţă, i s-a tăiat capul. Şi în timp ce copilele fuseseră chinuite, maica lor, Sofia, le încurajase să primească martirajul şi să rămână statornice în credinţa lor. Apoi, luând trupurile celor 3 fete, le-a îmbrăcat frumos, le-a pus într-o raclă "şi punându-le într-o căruţă, le-a dus din cetate la câteva stadii şi acolo cu cinste a îngopat pe fiicele sale, scăldate în lacrimi de bucurie.

la un loc înalt. Apoi ea însăşi, şezând lângă mormântul lor 3 zile, s-a rugat lui Dumnezeu cu umilință și a adormit cu somnul morții în Domnul și s-a îngropat de către credincioși în același loc împreună cu fiicele cu care a avut parte de împărăția cerească și de încoronarea mucenicească, că, deși n-a suferit cu trupul, cu inima a pătimit mult pentru Hristos" (Viețile Sfinților pe Septembrie). Mucenicia lor a fost în anul 137, iar noi le sărbătorim pe Sfintele Mucenițe Pistis, Elpis, Agapis și maica lor Sofia în fiecare an pe 17 Septembrie.

Întrebări pentru părinți:

- Au auzit copiii noştri de cele trei virtuţi teologice: Credinţa, nădejdea, iubirea? E vorba de credinţa în Dumnezeu, nădejdea în Dumnezeu, iubirea de Dumnezeu. Poate ar trebui să le vorbim un pic mai mult copiilor despre acestea. Avem noi aceste virtuţi? Îi putem ajuta pe copiii noştri să le dobândească?

- Ne împlinim noi datoria de a ne ocupa de educarea creștină a copiilor noștri? În general, mamele fac aceasta, dar tații au și ei aceași datorie ca și mamele. Cunosc un tată care vine în fiecare Duminică la biserică împreună cu băiețelul lui. E un tată bun și Dumnezeu îl va răsplăti. Ulterior am aflat că soția lui e necredincioasă. Dar poate, Dumnezeu o să se îndure de rugăciunile soțului și ale pruncului și poate va fi și ea întoarsă la dreapta credință. Avem o mare datorie față de sufletele copiilor nostri. Sofia, pe de o parte suferea văzând chinurile și uciderea copilelor sale, pe de altă parte se bucura că și-au salvat sufletele păstrându-și credința. Este aceași durere pe care a suferit-o Sfântul Constantin Brâncoveanu când fii săi Constantin, Ștefan, Radu și Matei au fost decapitați sub ochii lui pentru că nu au renunțat la crestinism.
- Când Împăratul Adrian le-a spus copilelor că le înfiază dacă jertfesc zeilor, acestea au refuzat spunând

Cont. la pag. 24

# Educarea Creștină a Familiei

### Sfântul Mucenic Longhin Sutașul 16 Octombrie

Longhin Sutașul a făcut parte din grupul ostașilor romani care au luat parte la răstignirea Domnului nostru Iisus Hristos. El este acela despre care este scris în Evanghelia Sfântului Evanghelist Matei: "Iar sutașul și cei ce împreună cu el păzeau pe Iisus, văzând cutremurul și cele întâmplate, s-au înfricoșat foarte, zicând: Cu adevărat, Fiul lui Dumnezeu era Acesta!" (Matei 27, 54). Longhin Sutasul a fost, de asemenea. printre cei ce păzeau mormântul Domnului când: "...iată, s-a făcut cutremur mare, și îngerul Domnului, coborând din cer și venind, a prăvălit piatra și sedea deasupra ei. Şi înfățișarea lui era ca fulgerul și îmbrăcămintea lui albă ca zăpada. Si de frica lui s-au cutremurat străjerii și s-au făcut ca morți" (Matei 28, 2-4). Ostașii romani au fost plătiți să nu spună adevărul despre învierea Domnului nostru Iisus Hristos, dar Longhin sutasul și alti doi ostași au refuzat banii și au spus tuturor adevărul despre înviere. Ei s-au botezat și fără de frică au început a-L propovădui pe Iisus Hristos. Atunci multi au început să-i urască. Fiind prigoniți în Ierusalim, au plecat în Capadocia, unde au adus pe multi la dreapta credință. Ajungând vestea la Ierusalim despre aceasta, dusmanii lui l-au plătit pe Pilat să scrie cezarului, mințind că Longhin este dușman al cezarului și, deci, să i se dea pedeapsa cu moartea. Cezarul, crezând cele din scrisoare, a dat sentința de pedeapsă cu moartea. Atunci, Pilat a trimis soldați săi caute pe Longhin și pe cei doi prieteni, să le taie la toți trei capetele, iar capul lui Longhin să fie adus la Ierusalim pentru ca dușmanii să fie siguri că întadevăr a fost ucis. Longhin și prietenii lui s-au predat de bună voie ostașilor și au fost decapitați. Capul Sfântului Longhin a fost adus la Ierusalim unde, după ce a fost batjocorit, a fost aruncat în gunoiul din afara Ierusalimului.

După un timp, prin voia lui Dumnezeu, o văduvă din Capadocia care orbise, s-a dus la Ierusalim ca să se roage pentru vindecare. Ea plecase la drum cu singurul ei copil, dar la puțin timp după ce au ajuns la Ierusalim, băiatul a murit. Şi pe când ea plângea cu durere moartea copilului, i s-a arătat Sfântul Longhin sutașul care i-a spus cine este, ce a făcut în viața lui și cum a murit. Apoi, i-a promis că o să o ajute, și ia cerut să meargă să caute capul lui în gunoiul din afara cetății. Femeia, pentru că nu vedea, s-a rugat de oameni să o ducă în afara cetății unde era gunoiul cel mai mult și căutând cu mâinile prin gunoi a găsit capul sfântului. Şi imediat a început să vadă. Fericită, femeia, a luat capul, pe care, l-a dus unde stătea ea și l-a spălat. "În noaptea următoare i s-a arătat iar Sfântul Longhin, în lumină mare, aducând pe fiul ei la dânsa, străluçind în îmbrăcăminte de nuntă și, cuprinzându-1 pe acesta cu dragoste părintească, a zis către văduvă: "Vezi pe acela pentru care ești în durere? Iată, femeie, pe fiul tău, iată în ce fel de cinste și slavă se află, vezil și te mângâie, pentru că Dumnezeu l-a numărat în cetele cele cerești, care se află în împarăția Lui; iar eu l-am primit acum de la Mântuitorul și nu va fi depărtat de mine niciodată. Şi să iei capul meu și trupul fiului tău și să le pui într-o raclă. Să nu plângi mai mult pe fiul tău, nici să se tulbure inima ta, căci mare slavă, bucurie și veselie nesfârșită i s-a dat lui de la Dumnezeu." (Viețile Sfinților pe Octombrie) Iar femeia așa a făcut.

Sfântul Mucenic Longhin sutașul se sărbătorește în fiecare an pe 16 Octombrie.

#### Întrebări pentru părinți:

- Le-am citit copiilor nostri, din Biblie, despre răstignirea și Învierea Domnului nostru Iisus Hristos? Dacă nu am făcut-o până acum, e timpul să o facem si cu cât mai repede cu atât mai bine. Sfântul Longhin Sutașul a renunțat la rangul de sutaș roman, a părăsit Ierusalimul si a murit ca martir pentru că a spus tuturor, cele întâmplate la răstignire și înviere. Şi noi suntem atât de indiferenți că nici măcar nu putem să le citim copiilor noștri despre acestea? Le punem meditator la matematică și engleză, îi ducem la activitați sportive, îi învațăm despre mașini și conturi bancare și uităm lucrul cel mai important din lume: Răstignirea și Învierea Domnului nostru Iisus Hristos. Nu avem timp? Să ne facem timp. Mai bine pierde creditul la matematică și engleză, mai bine rămân ultimii la sport, mai bine nu știu care e ultimul tip de mașină și care e contul cel mai convenabil, decât să nu știe despre Răstignire și Înviere.
- Haideţi să stăm un pic, să ne gândim bine: vrem să ne salvăm copiii? Să lăsăm totul de o parte şi să ne ocupăm în primul şi în primul rând de sufletele lor. Şi cum pot fi salvaţi dacă nu înţeleg răstignirea şi nu înţeleg învierea? Nici noi, oamenii mari, uneori nu înţelegem total pentru că sufletele noastre s-au umbrit de păcate. Dar ei, copiii, au suflete curate, de ce să nu le adăpăm cu apa cea vie?
- Minciuna lui Pilat despre Longhin sutașul a adus condamnarea la moarte a acestuia. Îsi dau seama copiii noștri cât rău poate face o minciună? Şi noi, părinții, dacă privim înapoi la viața noastră, oare nu am mințit niciodată despre un semen de-al nostru? Dacă am făcut-o, e bine să ne mărturisim preotului nostru şi să cerem iertare de la Dumnezeu pentru această greșală.
- Văduva care orbise, când a aflat că nici un doctor nu o poate ajuta şi-a pus toată nădejdea în Dumnezeu.
   Cont. la pag. 24

### Educarea Creștină a Familiei

- Septembrie -

Cont. de la pag. 22

că îl au tată pe Dumnezeu. Știm noi cu rațiunea și simtim cu sufletul că îl avem tată pe Dumnezeu? Sau doar spunem "Tatăl nostru" în fuga mare fără să ne gândim prea bine la ceea ce spunem? Simt copiii noștri că îl au tată pe Dumnezeu? Își spun rugăciunea dimineața, seara, când se așează la masă? Își fac semnul crucii înainte de a plecă de acasă? Îi cer ajutorul lui Dumnezeu când sunt la necaz si spun "facă-se voia Ta" având încredere totală în bunătatea lui Dumnezeu știind că tot ce vine dela Dumnezeu e spre binele lor chiar dacă pe moment pare altfel? După cum un copil acceptă și mângâiere și mustrare de la părinții lui, am învătat noi să acceptăm și bune și rele de la Tatăl nostru Dumnezeu, aşa cum Iov a acceptat şi în final toți au avut dovada că Dumnezeu îl iubește? Veniseră, niste copii ca de 3-4 ani la biserică. Mă uitam la ei: atât de frumos se închinau, atât de nevinovat sărutau icoanele, era atâta curătenie în sufletele lor! Si atâta credință! Ferice de ei și de părinții lor. De ce nu am rămas și noi cu suflete de copii? Ce cărti mizerabile ne-au pătat sufletele, ce profesori fără Dumnezeu ne-au strecurat îndoieli? Generații întregi de tineri, în loc să se întrebe cum să se roage mai bine și cum să se apropie mai mult de Dumnezeu își pierd timpul în așa zise "discuții filozofice" citând niște "filosofi" de mult morți al căror scop a fost de distrugere a creștinismului. Unii tineri, luându-i pe aceşti "filosofi" în serios, ajung să se sinucidă. Alții, după multe chinuri sufletești își revin, dar timpul pierdut e pierdut. Dumnezeu, în marea Lui bunătate, iartă, dacă îi ceri iertare. Generatia noastră. căreiai s-a cerut "Bazele Darwinismului" la examenul de maturitate (bacalaureat) a trecut prin asta. De ce trebuie și copiii noștri să sufere? Oare nu îi putem ajuta, nu putem sta de vorbă cu ei, nu putem să le explicăm adevărul? Cred că putem. Totul este să stăm de vorbă cât mai mult cu copiii noștri, să aibă încredere în noi, să ne spună cinstit ce gândesc, săși dezvăluie îndoielile lor. Bineînțeles, de un mare ajutor poate fi preotul parohiei care ne poate da răspunsurile la întrebările mai dificile. Dumnezeu să ne ajute pe noi și pe copiii noștri.

Maica Preoteasă

### Educarea Creștină a Familiei

- Octombrie -

Cont. de la pag. 23

I-am ajutat pe copii să aibe încredere totală Dumnezeu "Tatăl Atotțiitorul," Cel Care, după a creat lumea, nu a părăsit-o, ci are în continua grijă de ea. El are grijă de întreaga omenire și fiecare din noi în parte. Știm noi că Dumnezeu es întotdeauna cu noi și ne ajută chiar dacă pent moment ni se pare că nu ne ascultă rugăciunil Când Dumnezeu ne dă încercări, le primim credință și cu dragoste de Dumnezeu, știind Dumnezeu nu dă omului mai mult decât poate om răbda? Si chiar dacă noi nu înțelegem, acum, de se întâmplă ceea ce se întâmplă, poate într-o zi vo înțelege. Sau, poate, o să înțelegem abia când vo fi pe lumea cealaltă. Nu contează când, dar va ve un timp când vom cunoaște planul lui Dumnezeu fericiți vor fi cei ce au avut încredere în timp vietii.

Dar acum, dacă uneori Dumnezeu nu împlines unele din rugămințile noastre, acceptăm noi aceas cu toată dragostea și încrederea sau ne purtăm niște copii prea alintați care, dacă nu obțin ce vo se trântesc la pământ dând din picioare și urlâi cât îi ține gura? Să ne rugăm la Dumnezeu să 1 dea răbdare în încercări și să-L rugăm să ne aju să credem cu mai multă tărie.

Sfinte Longhin, cel ce ai trăit durerea de a fi de față la Răstignirea Domnului nostru Iisus Hristos și fericirea de a fi martorul Învierii Sale, roagă-te pentru noi și familiile noastre!

Maica Preoteasă

SOLIA — THE HERALD PO BOX 185 GRASS LAKE MI 49240-0185 USA

Periodicals Postage Paid at Jackson and additional offices



S# 109 P# 350

\*AUTO\*\*MIXED ADC 481 SAMPLE ORTHODOX INSTITUTE LIBRARY 2311 HEARST AVE BERKELEY CA 94709-1319 Ուկավության անվարդին վարդիկանի անկանի